

GYERMEKEK



Szerkesztő:

Pali bácsi.

DEBRECZENJE

1. szám.

DEBRECEN, 1931 JANUÁR 4.

1. szám.

Lacika csodálatos álma.

Irta: Márványkövy Magda.

Lacika szökehajú, kékszemű kicsi emberke volt. Alighogy megtanult járni. Az ő csodálatos álmát fogom most elmesélni...

Lacikának nagyon sok játéka volt, mint a hozzá hasonló sok kis pajtásának. De akármilyen szépek voltak is azok, mindet megunta és csak egy érdekelt: az ágyacskája fölött levő képl! A feketekeretes képen zöld mező volt, sok-sok színes virággal. A virágok között egy kis lány állt karján kosarával, egyik lábát felemelte, mint ha lépni akarna. Utána egy kis anygalka ment, annak is egyik lába felemelve, mint az előtte levő kislányné. Lacika mindig őket nézte, de hiába, soha nem látta, hogy valaha letették volna lábukat.

És ez így ment nap-nap után. A nyárból ősz lett, őszből tél és eljött a szent karácsony este. Lacika ezen az estén is hamar lefeküdt és most is, mint rendesen, kék szemét a fölötte levő képre függesztette. Szeme gyakran lecsukódott, de még így is a lehunyt pillák alól figyelte a képet.

Hirtelen nagyot dobbant kicsi szíve! Csoda történt! A kis leány letette a felemelt lábát s ugyanúgy tett a mögötte levő anygál is, majd mindketten elindultak. Lacika előbb csodálkozott, majd bátran megkérdezte:

— Ki vagy te?

A kislány odafordult a szöke fiucskához és így szólt:

— Én a Jókedv vagyok — és ka-



cagott hozzá! Most elmegyek megnézni, hogy a világban van-e sok kacagó, jókedvű ember.

Lacika ismét megszólalt:

— Tudod-e, hogy a világ nagy! Én úgy hallottam anyukától és te olyan régen állsz itt féllábon, hogy biztosan elfáradtál!

— Oh, — kacagott Jókedv, — de hogy fáradtam el. Eddig csak azért álltam féllábon, mert nem tudtam elhatározni, hogy merre menjek.

Ezzel karján virágos kosarával, elindult Lacika kinyitotta két kis karját úgy kérte, hogy vigye magával. Jókedv nem akart a gyermeknek szomorúságot okozni. Kézenfogta tehát és hármában vígan indultak útnak.

Amerre mentek, csupa kacagás, jókedv volt az útjuk.

Már messze jártak, mikor egy kék tó állta útjukat. A tó közepén alacsony kastély volt.

— Jaj de szép! — ujjongott Lacika. — Mondd, Jókedv, ki lakik itt?

— Ha kíváncsi vagy, hát megmondom. Itt nagy úr lakik: a Segítség. Ha ő nem volna, mi sem tudnánk átmenni ezen a vízen. De figyelj csak ide, Lacika!...

Ezzel a Jókedv kétszer tapsolt, mire a kastély két kapuja szétnyílt és két hattyú úszott feléjük a vízen. Jókedv kacagva ült az egyik hattyú hátára, míg Lacika és az Öngyál a másikon foglalt helyet.

Igy aztán hamarosan átértek a másik partra. Itt Jókedv illedelmesen megköszönte a hattyúk segítségét, majd ismét kézenfogva Lacikát, továbbment. Amerre elhaladtak, virágok bókoltak és ezerszínű lepkék üdvözölték őket. Vidáman kergetőztek az aranyos napsütésben és nem vették észre, hogy a fák már nem olyan zöldek. Kevés idő múlva ámulva néztek arra a nagy fehér szőnyegre, amely a lábuk elé terült.

— Ejnye de szép fehér szőnyeg, — mondotta Jókedv. — Gyere Lacika, lépünk rá.

De még el sem érhatték a fehér szőnyeget, amikor egy jószágos hang megszólalt mögöttük:

— Várjatok, gyerekek, ez az én biródomam... Én vagyok a Téalapó. meleg bundát hoztam nektek, mert bizony így megfáznátok. Vegyétek fel hát a bundát. Így ni... Olyan finom, meleg... Most pedig menjetek tovább Isten hírével.

Lacikák nem kérték magukat. Mikor Téalapó begombolta rajtuk a bundákat, nyomban elindultak. Kanyargós, havas utakon, zöld fenyőfák között vitt az útjuk.

— Nézd csak, hogy csillog, — mutatott a fákra Jókedv. — Olyan a hópehely rajtuk, mint a gyémánt.

Nem messze tőlük, az útszélen kicsi kunyhó állott. Az ablaka, mint a csillag világított a havas tájra. Jókedv egyenesen odament és benézett az ablakon. Lacika tiltakozott:

— Ne nézz be, nem szabad!

— Oh, te bohó gyermek, — szólt Jókedv. — Nem akarom én a mások titkát kilesni, csak azt szeretném megtudni, hogy vannak-e erre is jókedvű emberek?... De jőjj és nézz be te is!

Ezzel felemelte Lacikát, aki kíváncsian tekintett be az ablakon... Mit látott?... Az asztalon fenyőfa állott, rajta arany, ezüst csillogott s bent gyönyörűen énekeltek.

— Szép? — kérdezte Jókedv.

— Nagyon, nagyon szép, — sóhajtott Lacika és pisze orrocskáját odaszorította az ablaküvegre.

Közben hullani kezdett a hó. A fehér pihék játékosan keringtek a levegőben és Téalapó is szórakozott: jégvirágot rajzolt az ablakra.

— Így nem fogok látni semmi, — sírt fel Lacika.

— Nem is szükséges, — mondotta neki Téalapó, megrázva hófehér szakállát. — Ugy látszik, te elfelejtetted, hogy ma karácsony este van s ma jön

a Jézuska, aki minden jógyerekről megemlékezik...

— Igazán, — skoltott fel Lacika. — Én is jó voltam.

Ezzel gyorsan szaladni kezdett, ahogy csak apró lábai bírták. Melege lett és Téalapó ajándékát, a bundát igyekezett magáról ledobni... Majd lassan kinyitotta a szemét. Csodálkozva látta, hogy az ágyban fekszik és anyukája éppen most vette le róla



paplant. Közben halkan odasúgta:

— Kelj fel, Lacika... Nézd, mit hozott a Jézuska!

A másik szoba ajtaja kinyílt s egy gyönyörű zöld fenyőfa tűnt elő aranyosan, csillogón.

A kisfiú némán nézte a csillogó fát. Anyukája aggódva kérdezte tőle: — Lacika, hát nem örülsz? Ilyet csak a jógyermek szokott kapni.

Lacika most a falra nézett, ahol a kép függött a kisleánnyal s mögötte anygállal. Kitérő örömmel borult az anyja nyakába és boldogan mondta: — Örülök, anyuskám, hogyne örülnék! Hiszen itt van a Jókedv és az Angyal is...

Igy végződött Lacika csodálatos álma. A Jókedv és az Angyal most is ott van a képen s talán azon gondolkodnak, hogy legközelebb merre menjenek.

„Nyesi-nyesi“ meséje.

A nyári szünidő közepén történt. A család minden gyermekét kivitték a nagyszülők birtokára. A kicsik vidáman játszadoztak, de egyszer csak hatalmas esőzés támadt.

A rossz idő egyáltalán nem akart megszűnni s a szobába szorult gyerekek ekkor rosszkedni kezdtek. Természetes, mindez csupán azért történt, mert unatkoztak s nem tudták, hogy mit játsszanak.

— No, gyerekek, ezt már nem tűröm! — mondta Oszkár bácsi, amikor a kis Dani tintával összemázolta makát aki nagyapó tintatartójában talán valamely ismeretlen halfajta után „halászott“, nemsokára pedig Pali és Bózsit érte tetten, amidőn egy könyvet cibáltak szét, amelynek képeit egyszerre akarták nézegetni.

— Ha jók és illedelmesek lesztek, mesélek nektek valamit! — szólt a bácsi a gyermekesereg nagy örömeire.

A bácsi középtűt egy ütöt-kopott, nagy pamlagra ült, a kicsik meg szépen körülfállták, hogy mindannyian hallhassák.

— Figyeljete hát, „Nyesi-nyesi“-ről fogunk beszélni — szólt a bácsi.

— Ez a Nyesi-nyesi rendkívül gonosz kis tündér volt s mindenütt megcsattogtatta nagy ollóját. Már pedig ezen a számszámmon valami szörnyű átok volt. Ha két ember békésen beszélgetett egymással, Nyesi-nyesi közejük furakodott s ollójával a levegőbe csattantott, mire a szerencsétlenek rögtön torzalkodni kezdtek, sértegették egymást, tajtékzó szájjal fenyegettek s végül dühösen összeverekedtek.

Hátha még a gyermekek játszadozását kellett megzavarnia, akkor volt csak Nyesi-nyesi elemében! A kicsik egyszerre hajbakaptak, sirtak és illetlenkedtek, amire aztán szüleiktől rendszerint jól kikaptak.

Ilyen gonosz volt a kis Nyesi-nyesi tündér!

— Bácsi, — kiáltott fel a kis Dani, — hátha itt is járt Nyesi-nyesi? Mert az előbb Bélát is megverte Bózsit és Tinit meg Karcsi...

— Dani hazudik! — kiáltotta egyszerre három hang, úgy hogy Dani a feje búbjág elpirult, de a bácsi gyorsan tovább folytatta:

— Csakhogy egy herceg nagyon megsokalta már Nyesi-nyesi garázdálkodásait. Nem foghatta el a kis betyárt, mert az láthatatlan volt, pedig amig ollójával mindenfelé elcsatangolhatott, az emberek közt állandó békétlenség uralkodott, már pedig Jótét herceg (mert így hívták őt) mindenekelőtt a csendet és nyugalmat szerette.

Igy gondolkodott egyszer, hogyan szabadíthatná meg országát Nyesi-nyesitől, amikor egy öregasszonnyal találkozott, aki hátán súlyos burgonyával telj zsákok cipelt.

— Várj csak, hadd segítsek, öreganyó! — mondta a herceg barátságosan s a szegény asszonytól elvette a zsákokat a vállára kapta s elvitte annak kunyhójáig. Már éppen be akart lépni, amikor a néni karjára tette a kezét s így szólt:

— Ha túl akarsz járni Nyesi-nyesi eszén, segítségemre lehetek, herceg!

— Igazán? És hogyan?! — kiáltott fel vidáman.

— Kissé nehéz dolog s csak egyedül hajthatod végre! — mondta az asszony.

— Mondd hát, mit tegyek? — kérdezte amaz.

— Látod az utat, amely a várfok és a város körül vezet? Tudd meg, hogy ez az út tíz mérföld hosszú. Ezt kell megjárnod, mégpedig lábujjhegyen és hátrafelé s közben sem leülnöd, sem megpihened nem szabad. Ha megteszed, minden láthatatlan láthatóvá válik számodra, így Nyesi-nyesit is megtalálod és legyőzheted, mert az az csöppesség valójában igen gyengécske kis tündér.

A herceg megíjvedt kissé, de azért így szólt:

— Megpróbálom, hátha végigjárhatom e borzasztó utat, csakhogy alátvalóímon segíthessék.

— Nézz ide, — mosolygott az aszszony, — amiót jó voltál hozzám, olyan itallal ajándékozlak meg, amely lábaddba a szöcskék erejét fogja önteni, Nesze! Idd meg!

Azzal átnyujtott neki egy illatos itallal teli serleget. A herceg kiitta s oly könnyűvé és erőssé vált, mint eddig még soha.

— Rögtön útnak indulok! — kiáltotta s boldogan ugrádozni kezdett. Hopp! Hopp! Hopp! A táj szinte elröppent mellette: még jóformán egy szót sem tudott volna kimondani, az első mérföldet máris maga mögött hagyta s har alandóan lábujjhegyen ugrált, a nagy távolság egyre-egyre esőkent.

Az emberek csak álltak és tátott szájjal bámulták a hátrafelé ugrádozó herceget, de ő végül is célhoz ért... s akkor minden láthatatlant meglátott!

Rögtön szemébe ötlött Nyesi-nyesi, aki néhány ruhát teregető asszony közt ilve csattogtatta ollóját és az asszonyok szinte parancsszóra cívakodni kezdtek. De a herceg odarontott, az ollót kikapta a kis tündér kezéből s behajította a közelben tájteköz folyóba.

— Itt sem csinálts több zene-bonát, Nyesi-nyesi! — kiáltotta a herceg s a gonosz tündért kiűzte országából.

Az emberek szívébe ekkor nyugalom és béke költözött s Jótét herceget még jobban megszerették, mivel a bajkeverőtől megszabadította őket.

— Kész már a mese? — kérdezte Pali.

— Még nem egészen — felelte a bácsi. — Némelyek ugyanis azt mondják, hogy Nyesi-nyesi újra megtalálta ollóját s olykor-olykor használja is, kíváltk, amikor esik az eső, mint ma is!

— Nézzetek oda, kisütköt a nap! — rikantotta el magát Béla. — Köszönjük a mesét, bácsi, most már mi is jók leszünk!

Ekkor a gyerekek mind kifutottak játszani, csak Tini ugrált hátrafelé, mint a kedves Jótét herceg.

GYERMEK IRJA GYERMEKNEK.

Fohász.

Mindeneknek alkotója,
E világnak megtartója,
Hozzá fordul e szegény nép,
Kit a sors már oly régen tép.
Széttépett kis országában,
Térdrehullva, imádságban,
Sirva kéri szent nevedet:
Fordítsd felé kegyelmedet.
Jó Istenem! Jó Istenem!
Tenálad van a kegyelem,
Büntessed meg mindazokat,
Kik bántják a magyarokat.

Amen.

Iványi Bandi,
1. oszt. gimn. tan.

Karácsony.

Az Ur Jézus születésének éjjelén történt, hogy a tiszta égboltozaton egy hosszú, mérföldekre látszó fény-sáv jelent meg.

A pásztorok, akik a pusztaiban juhaitak őrizték, rémülten takarták a szemeiket és sokáig fel sem mertek nézni e csodálatos jelenségre, ekkor azonban egy hang így szólott hozzájuk:

— Ne féljete, mert örömet hirdetek nektek, mert Dávid városában megszületett nektek az Üdvözítő: és ez legyen nektek a jel: Egy gyermeket találtok póllyába göngyölve s jászolban fekvé.

An angyal nem szólott többet. A magában fényes szárnyak jelentek meg és lágyan csendő énekkar hangzott fel:

— Dicsőség a mennyben Istennek és békesség a földön a jóakarátú embereknek.

A megrémült pásztorok a lágy, szelid hangra megukhoz tértek s elhagyva a puszta Bellehembe siettek megkeresni a kisded Jézust; és hosszú, fáradságos út után rátaláltak a gyermekre, aki egyszerű, szegényes istállóban feküdt, édesanyja szerető karjaiban.

A pásztorok boldogan vetették magukat térdre a gyermek előtt s hódolattal imádták. Majd jöttek a napkeleti bölesek is, akik szebbnél-szebb ajándékokkal és mindezek mellett még forrón szerető szívükkel hódoltak, az anyja ölében nyugvó kisgyermeknek.

— És azóta minden évben megszületik a kis Jézus nekünk, eljön és ilyenkor öröm és boldogság tölti be a szívünket.

Ugy hiszem, hogy alig van közöttek olyan, aki ne várta volna már hetekkel ezelőtt az idén is a Karácsony estélyét.

Ugy hiszem, hogy esténként, midőn puha, meleg ágyacsátokba lefeküdtetek s az esti ima utolsó szavai is elröppent ajkaitokról, egy pillanatra magatok elé varázsolátok: az oly nagyon várt karácsony vigiliájának estélyét, amikor megkapjátok azt a sok ajándékot, melyet végtelen szeretete számotokra juttatott.

— És ha eljött a Jézuska és ti kipirult arccal és dobogó szívvel tartjátok kezetekben az ajándékot, gondolatok azokra, akiknek nem jutott az angyalok társolyából. És ha ismertek ilyen szegényeket, amiben sojnos nem kéltedem; osszátok meg velük vagy legalább is juttassatok nekik is egy kis részt a tietekből és meglátjátok, hogy nemcsak ezeknek a szegény kis pajtlásitoknak a sápadt, becses kis arcára festitek ki az öröm rózsáját, hanem szüleiteknak is.

— En nem hiszem, hogy ez nehezebbre lenne, hiszen magyar gyermekeknek adtok, akik a közös vérbeli kápocs folytán nemcsak pajtlásotok, hanem testvéretek is.

Rója le tehát minden gyermek ezt a kötelességét és így joggal remélhetjük, hogy nemsokára eljön az a boldog karácsony is, amikor ajándékol a mi elszakított területeinket fogjuk visszakapni.

Kovács Tibor,
VI. gimn. o. t.

A kis katica-bogár

Volt egyszer egy kisleány, akinek a neve Gica volt. Ez a kisleány amennyire szép és csinos, annyira büszke és szívtelen volt. Most is a kertben duzzogott, mert édesanyja nem engedte felvenni az új ruháját, mivel tudta, hogy hamar piszkos lesz. Éppen bosszút akart forralni édesanyja ellen mikor kezésrészállt egy katicabogár, aki megszállott területről jött, a rab magyar gyermekek sőhaját hozta el Gicának. Gica durván lökte le kezéről a katicát, de az újra, meg újra felmászott. A kislány már megsokalta a kis katica tolakodását és jó darabig kínozta, majd aztán eldobta.

A kis katicabogár éppen egy nagy hangyabolyra esett. A kis hangvák a katicabogár láttára ijedten futottak szét, de mikor felismerték, megsajnálták, bevitték szobájukba és addig ápolták, míg fel nem gyógyult.

Mikor aztán felgyógyult, kikérdezték, hogy mi történt vele és mikor végighallgatták a katicabogár elbeszélését, elhatározták, hogy bosszút állnak Gicán. Határozásukat végre is hajlolták. Ugyanis, mikor Gicához értek, ahol csak tudták, összecsiptették. Gica éppen sírni akart, mikor a katicabogár ismét a kezésrészállt és kérte a hangvákát, hogy hagyják már abba. A kis hangvák: abba is hagyta és mint győztesek mentek haza.

Gica most már nem kergette le a katicát, hanem meghallgatta beszédét.

Édesanyjának is szót fogadott és nem duzzogott soha, ha édesanyja nem engedte felvenni az új ruháját.

Barna Rózi, IIa. polg.

Pali bácsi postája

Koss-gyerekek. Köszönöm a jókívánásokat. Magam is mindig szeretettel gondoltam rátok. — **Kapussy Erzsébet és Tibor.** A mesétek talán jönni fog, de mások egy kicsivel hosszabban írjatok. — **Zavaczkya Mancika és Pityuka.** Mindig szívesen írnék választ kedves soraitokra, de sajnos, nagyon sok a dolgom. Üdvözlét.

— **Kovács Erzsike.** Ne haragudj, máskor mindig Erzsikének foglak írni. A mesét várom. — **Czellár Iduska és Gyula.** A mesétek nem rossz. Talán később lekölzöm. — **Hanez János.** Elhiszem, hogy türelmetlenül várod a jól megérdemelt jutalmad, de az nem is fog már sokáig kézni. Addig tehát tarts ki. — **Lókody Terézia és Julia.** Dehogy haragszom, amiért a tanulást előbbre helyeztetek a rejtvényeknél.

— **Nagy Magdus és Pöszl.** Később sor kerül a szavalásra is, de hogy mikor, azt nem tudnám megmondani. Addig Magdus tanuljon be sok verset. — **Ifj. Böszörményi Árpád.** Remélem, hogy az idén kitartóbb lesz, mint tavaly voltál. A versekhez ismétellen gratulálok. — **Lovász Irén és Gyuszi.** Ha szorgalmasak maradtok, rövidesen ti is kaptok könyvet.

— **Papp Margit.** Multkori kedves leveled nagyon nagy örömet szerzett. Neked is csak azt üzenem: kitartás.

— **Erdődi Irénke.** Viszont kívánok neked sok örömet és boldogságot. — **Hepp Gizella.** Ha előbb olvasom el a leveled, akkor feltétlenül juttattam volna valamit korácsenyra. De így is megígérem, hogy rövidesen kapsz jutalmat, ha szorgalmas leszel. — **Bozóky Ilonka és Magduska.** Remélem, most már, hogy a jutalmat megkapjátok, egyelőre nem fogtok türelmetlennkedni. — **Csomor Ilona.** A multkor tévesen jelent meg a lapban, hogy mikor kell a rejtvényeket beküldeni. Kivételesen neked elnéztem, hogy a sajtóhiba miatt megzavarodtál s nem küldted be a megfejtéseket. A nevedet azért mégis beírtam a kis-könyvembe. — **Erdőssy Ilke és Ducika.** Most már Ducika is kapott könyvet, tehát nincsen okotok panaszra.

— **Farkas Dezső.** Ha a beküldött verset csakugyan te írtad, szívesen lekölzöm. — **Polacsek Vilma és Laci.** Olyan mesét kérek tőletek, amit teljesen ti találtatok ki és még sohase mondtátok el senki. — **Heller László.** A beküldött karácsonyi vers nagyon jó, de én nem tudom elhinni, hogy azt te írtad volna. Ugy-e igazam van? — **Szikszay Irmuci és Jucika.** Szerettem volna örömet okozni nektek karácsonyra, de végül is kifogytam a sok könyvből. Majd később ti is kaptok.

— **Szabó Ernő.** Legutóbb beküldött rejtvényeid nem sikerültek. — **Müller Etelka.** Legközelebb read is sor kerül a jutalmazásnál, ha nem fogsz ki-maradni a megfejtők közül. — **Papp Antal.** Nem tudtam jól elolvasni multkori mesédet, de aztán attól tartok, hogy azt már hallottam valamikor. — **Lengyel Lajos.** Nem emlékszem multkori rejtvényeidre. Küldj be ujakat, de csak ha jók. — **Ványi Erzsébet, Mészáros Erzsike, Kovács Juliska.** A karácsonyi üdvözlét hálásan köszönöm. Áldjon meg érte mindnyájatokat a jó Isten. — **Zafir Kálmán, Obendorfer Mancika, Schön Imre, Szuhay János, Szendrei Ica.** A mostani rejtvények részben nem sikerültek, részben pedig már ismertek, így tehát nem közölhetek belőlük. — **Pénzes Magda és Annus Józsay Kálmán, Csáky Rózsika és Babika, Borsos Margitka és Magduska, Nagy Gabriella.** A beküldött rejtvények között néhány

közölhetőt találtam. Ezeket fel is használok. — **Diószeghy Erzsike, Batiz Erzsike és Ilonka.** Köszönöm, hogy most sem feledkeztek meg rólam. Jókívánástokat hasonlóval viszonozom.

A „Gyermekek Debreczenje“ december 14-iki számában közölt rejtvényeket a következők fejtették meg: **Átyim János és György, Arany Juliánna, Abrányi Kató, Bacsó Juliska, Bacsó Lajos, Batiz Erzsébet, Borsó Ilonka, Bozóki Lajos, Budai Sándor, Burai Rózi, Bárány Imre, Baranyi Sándor, Bozóky Ilonka, Berényi Klári, Ifj. Böszörményi Árpád, Barsos Margit, Balogh Juliska, Boruzs Eva, Boruzs Józsi, Balla Margit, Bereczki Ilonka, Bokor Erzsike, Bacsó Barna, Bagi Ica, Balázs Erzsike, Balla Sándor, Bokor Ferenc, Bokor Gyula, Berta Ilonka, Balogh Gábor, Csáky Babika és Rózsika, Csomor Ilonka, Csór Jolán, Csór Ilonka, Csorba István, Chincinás Mária, Czellár Iduska és Gyula, Dalmi Gyula, Diószeghy Erzsike, Dobi Klárka, Deli Irma, Dobos Bözsi, Devics Eta, Ecsedi Kató, Erdőssy Ilonka, Kiss Erdey Juliska, Erdey Péter, Ember Sándor, Erdődy Irén, Erdőssy Iduci, Egri Ilonka, Egri Bözsi, Egri Rózi, Ember Gizella, Friedmann Edith, Fábian Bertalan, Farkas Margit, Fazekas Miklós, Fülöp Ervin, Fenyvessy Mária, Fenyvessy Ödön, Geröcs Ibolya, Gombos Kata, Gál Mária, Gömöri Tibi, Gábor Magda, Halmi Irénke, Hanez János, Heller László, Horváth József, Horváth Kálmán, Hepp Gizella, Hudák Sándor, Hudák Erzsike, Juhász Juliska, Imre Juliska, Iványi Bandi, Illyés Bözsi, Józsay Tibor és Kálmán, Jeney Zolika, Jakabffy Ágnes, Kovács István, Kerekes Margitka, Korom Kálmán, Koss Olga, Lajos, Tibor és Zoltán, Kovács Erzsike (Kut u.), Kovács Etelka, Kovács Juliska, Kubinyi Klári, Korom Klári, Kovács Kató, Kapussy Erzsike, Kassay Tibor, Kónya István, Keplár Rózi, Kovács Ferenc, Kicsiny József, Kovács Lilóka, Kozma Etel, Kerek Józsi, Keplár Kató, Kovács József (Kut u.), Kiss Károly, Kiss György, Kecskés Laci és Jóska, Lacza Gizella, László János, Lókody Irén, Lacza Endre, Lengyel Lajos, Lókody Terézia és Juliánna, Lovász Irén és Gyuri, Lengyel Erzsike, Lengyel Lili, Martinovits Gizsi, Mészáros Erzsike, Müller Etel, Magyar Mancika, Marozsán Rozsi, Medgyaszay Irma, Nagy János, Kató és Rózi, Nagy Lajcsi, Nagy Károly, Nagy Magdus és Pöszl, Nyitra Irén, Nagy Juliánna, Nagy Magda (Borz u.), Nagy Piroška, Nagy Gabriella, Obendorfer Ottika, Papp Pali, Pataky László (Derecske), Pethő Laci, Péntes Annus és Magdus, Papp Antal, Papp Ilonka, Pataky István, Petrovics Irén, Polacsek Vilma, Pócsi Miklós, Papp Margit, Pásti Zsuzsika, Papp Irma és Ilonka, Pintér Bözke, Pethő Kató, Páthly Rózi, Páthly Piroška, Papp Margda, Polacsek László, Rácskay Piroška, Rékási Margit, Rácsky Eszter, Schön Imre, Sipos Ica, Steiner Piroška és Ernő, Strebelovszky Kató, Sipos Sárika, Suba Juliska, Suba István, Szabó Ernő, Szabó Margit, Szendre Barna, Szikszay Irma és Juci, Szendrey Ilonka, Sztarna Ica és Margit, Szoboszlaj János, Szladek Ilona, Szalay László, Szőke Magdus, Szoboszlaj Pista, Szabados Margit, Szabó Erzsike, Szabó Magda, Szilágyi Piri, Szabó Ilonka, Szilágyi Ella, Szuhay János, Szakács Jolánka, Székely Kató, Szőke Tibor, Szladek Alfréd, Tóth Erzsike, Tóth Lulóka, Tóth Mancika, Tóth Mária, Tisza Izabella és Olga, Tolnay Ferenc, Temesváry Gizella, Tóth Bandi és Feri, Treiber Jenő, Tüdös László, Tárkány Endre, Uzonyi Mária, Weygand Ibolyka, Veres Erzsike, Ványi Erzsike, Varga Erzsike, Zöld Bálint, Zavaczkya Mariska és Pityu, Zafir Kálmán, Zubák Irén, Zolnai Lajos, Zafir Zoltán.**

A keleti kerület atletikai sportja 1930-ban

KÖZLI: HADHÉZY DEZSŐ, A MASZ KERÜLETI SZAKFELÜGYELŐJE.

Ismét elmúlt egy esztendő, amikor is számot kell adni, eredményes volt-e a kerület vezetőknek az atlétika érdekében kifejtett tevékenysége s fejlődés mutatkozott-e vagy sem.

Az atlétikai sportban a fejlődést két irányban kell kimutatni és pedig az egyéni eredmény, valamint az átlagteljesítmény javulása érdekében. Ez utóbbi a tömegnevelés szempontjából még fontosabb is, éppen ezért örvendetes, hogy míg néhány évvel ezelőtt be kellett érünk az egyes versenyszámokban az 5 legjobb átlagteljesítményének a közlésével; addig most már a 10 legjobb átlagteljesítményt vehetjük alapul összehasonlításként.

Örömmel számolhatunk be ezeketán arról, hogy kerületünk 1930. évi atlétikai sportja úgy az egyéni, mint a 10 legjobb átlagteljesítményt illetően a legtöbb versenyszámban továbbfejlesztett, meg még azokban a versenyszámokban is, ahol az egyéni eredmény nem javult, javult az átlagteljesítmény s viszont.

Hogy kerületünk atlétikai sportja a többi kerületekkel szemben is megállja a helyét, annak leghűbő kifejezője az ifjúságiaknál az országos középiskolai s az országos ifjúsági bajnokságban kerületünk versenyzői által elért szép eredmények; a szenioroknál pedig a déli kerület mögött 3 ponttal való második helyezésünk. De hű kifejezője ennek az a sok kerületi rekordjavítás, ami 1930-ban történt s továbbmenőleg az egyes kerületek rekordjainak egymással való összehasonlításra.

Ezeketán lássuk, hogy alakul a helyzet az egyes versenyszámokban. (Kövért betűkkel szedett versenyzők négy ifjúságiak.)

100 MÉTERES SIKFUTÁS.

Kerületi rekord: 11.2 mp. Szobonya Miklós (SzMÁV), 1930.

Szobonya Miklós (SzMÁV)	11.1 mp
Fehér József (DTE)	11.2 "
Szász Sándor (DTE)	11.3 "
Ráthonyi Lajos (DTE)	11.4 "
Pipesák István (SzMÁV)	11.4 "
Csiszár László (DGASE)	11.5 "
Labonc Mihály (DVSC)	11.5 "
Gallé Tibor (DEAC)	11.5 "
Bede János (SzMÁV)	11.6 "
Nagy Kálmán (TMOVE)	11.6 "

Ugy Szobonya, mint Fehér eddigi legjobb eredményeikkel állnak az élen s úgy tőlük, mint a többiek valamennyiétől jobb eredmények is várhatók. Az egyéni teljesítmény a múlt évvel szemben 11.4-ről 11.1 mp-re, a 10 legjobb átlaga pedig 11.63 mp-ről 11.41 mp-re javult.

200 MÉTERES SIKFUTÁS.

Kerületi rekord 23 mp. Nagy Kálmán (TMOVE), 1929.

Fehér József (Zsidó rg)	23.5 mp
Szobonya Miklós (SzMÁV)	23.8 "
Csiszár László (DGASE)	23.8 "
Szász Ferenc (DTE)	24.0 "
Pipesák István (SzMÁV)	24.2 "
Ráthonyi Lajos (DTE)	24.2 "
Nagy Kálmán (TMOVE)	24.6 "
Dalmv Ádám (DEAC)	24.7 "
Dr. Péter János (DEAC)	25.0 "
Nyári Endre (Tanftóképző)	25.2 "

A kerületi rekordert Nagy Kálmán az idén betegeskedése miatt csak később kezdett tréningbe s alig 1-2 versenyen indult; a többiek azonban szépen javultak. Az egyéni teljesítmény 23 mp-ről 23.5-re esett vissza ugyan, de az átlagteljesítmény 24.58 mp-ről 24.28 mp-re javult.

400 MÉTERES SIKFUTÁS.

Kerületi rekord 52.4 mp. Nagy Kálmán (TMOVE), 1929.

Arady János (DEAC)	53.8 mp
Bede János (SzMÁV)	54.0 "
Köstner József (DEAC)	54.2 "
Köstner Vilmos (Kath. rg.)	54.3 "

Nagy Kálmán (TMOVE)	54.6 "
Csiszár László (DGASE)	54.8 "
Szentiványi József (DEAC)	54.8 "
Szobonya Miklós (SzMÁV)	55.0 "
Móna István (NvVSC)	55.1 "
Labonc Mihály (DVSC)	55.6 "

A folyó évben a nagytehetségű ifjúsági Arady került a vezetőhelyre, míg Köstner és Nagy betegeskedésük miatt csak mérsékelt eredményt értek el. Az egyéni eredmény 52.4 mp-ről 53.8 mp-re romlott ugyan, de már a 10 legjobb átlaga 55.12 mp-ről 54.62-re javult.

800 MÉTERES SIKFUTÁS.

Kerületi rekord 1 p 59.4 mp. Gyulai Gábor (DEAC), 1927.

Móna István (NvVSC)	2 p 4.5 mp
Arady János (DEAC)	2 " 5.3 "
Köstner József (DEAC)	2 " 7.4 "
Köstner Vilmos (Kath. rg.)	2 " 8.0 "
Velkei István (SzMÁV)	2 " 8.4 "
Tóth Kálmán (SzMÁV)	2 " 10.6 "
Motika Gyula (SzMÁV)	2 " 13.2 "
Szentiványi József (DEAC)	2 " 15.0 "
Bálint Imre (NvVSC)	2 " 15.0 "
Faller József (DGASE)	2 " 16.0 "

Köstnertől a vezetést betegeskedése miatt a hosszútávutóból középtávutóvá lett Móna, valamint az országos ifjúsági bajnok vették át. Kivülük még Köstner Vilmostól várható nagy javulás. Az egyéni eredmény 2 p 4.8 mp-ről 2 p 4.5-re, míg a 10 legjobb átlaga 2 p 11.14 mp-ről 2 p 10.34 mp-re javult.

1000 MÉTERES SIKFUTÁS.

Kerületi rekord 2 p 42.8 mp. Köstner József (DEAC), 1929.

Arady János (DEAC)	2 p 45.4 mp
Tószegi Lajos (DTE)	2 " 57.0 "
Oláh Mihály (DTE)	2 " 57.2 "
Köstner József (DEAC)	2 " 58.0 "
Papp Sándor (DTE)	2 " 58.0 "
Rompai Antal (HbMOVE)	3 " 00.00 "
Püskösti Mihály (DEAC)	3 " 1.4 "
Sz Nagy Sándor (DEAC)	3 " 1.6 "
Nagy Sándor (DEAC)	3 " 12.0 "

Igazi 1000 méteres síkfutóverseny nem volt az egész idényben, ami meg is látszik az eredményeken. Így azután nem meglepő, ha az egyéni eredmény 2 p 42.8 mp-ről 2 p 45.4 mp-re, míg a 10 legjobb átlaga 2 p 53.22 mp-ről 2 p 58.86 mp-re romlott. Az ifjúsági Arady eredménye azonban így is elismerésméltó.

1500 MÉTERES SIKFUTÁS.

Kerületi rekord 4 p 6.4 mp. Gyulai Gábor (DEAC), 1927.

Móna István (NvVSC)	4 p 19.2 mp
Velkei István (SzMÁV)	4 " 28.8 "
Arady János (DEAC)	4 " 30.2 "
Némethy Lajos (DVSC)	4 " 30.5 "
Motika Gyula (SzMÁV)	4 " 38.0 "
Burzy István (SzMÁV)	4 " 44.0 "
Eczl Géza (NvVSC)	4 " 44.2 "
Papp Sándor (DTE)	4 " 45.0 "
Oláh Lajos (DVSC)	4 " 46.0 "
Osváth Imre (NvVSC)	4 " 48.9 "

Móna és Velkei állandó javulásra biztató remény arra, hogy rövidesen beleszólunk 1500 m-en is a vidékiek küzdelmébe, ahol Gyulai eltávozásával egyszerre elvesztettük vezető helyünket. Az egyéni eredmény 4 p 21 mp-ről 4 p 19.2 mp-re, a 10 legjobb átlaga 4 p 37.9 mp-ről 4 p 36.98 mp-re javult.

3000 MÉTERES SIKFUTÁS.

Kerületi rekord 9 p 14.2. Gyulai Gábor (DEAC), 1926.

Velekey István (SzMÁV)	9 p 47.2 mp
Némethy Lajos (DVSC)	9 " 58.2 "
Bedits István (NvVSC)	10 " 2.0 "
Osváth Imre (NvVSC)	10 " 8.0 "
Papp Sándor (DTE)	10 " 13.0 "
Tóth Béla (DTE)	10 " 14.0 "
Németh Béla (SzMÁV)	10 " 17.4 "
Sulyok Ferenc (DEAC)	10 " 23.0 "
Burzy István (SzMÁV)	10 " 27.0 "
Kerekes István (DVSC)	10 " 31.0 "

Az ifjúsági Velekey úgy látszik

kezdi beváltani a hozzáfűzött reményeket, de nagyot javult Némethy is. Az egyéni eredmény 9 p 54.2 mp-ről 9 p 47.2 mp-re, míg a 10 legjobb átlaga 10 p 28.32 mp-ről 10 p 12.08 mp-re javult.

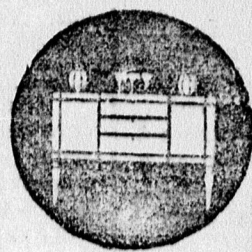
5000 MÉTERES SIKFUTÁS.

Kerületi rekord 16 p 2.2 mp. Gyulai Gábor (DEAC), 1927.

Némethy Lajos (DVSC)	16 p 57.6 mp
Motika Gyula (SzMÁV)	17 " 21.0 "
Burzy István (SzMÁV)	17 " 38.5 "
Győri Ferenc (NvVSC)	17 " 50.0 "
Szathmáry F. (DVSC)	17 " 59.4 "
Németh Béla (SzMÁV)	18 " 45.0 "
Pap Sándor (DTE)	18 " 50.0 "
Oláh Lajos (DVSC)	19 " 4.0 "
Tóth Imre (DVSC)	19 " 7.0 "
Dobos József (DVSC)	19 " 12.0 "

Némethy javuló eredménye az egyetlenné vigasztaló ebben a versenyszámban. Nem csoda azután, hogy dacára annak, hogy az egyéni eredmény 17 p 1 mp-ről 16 p 57.6 mp-re javult, a 10 legjobb átlaga mégis 17 p 40.1

Műbutorok



készen kapható
LUSZING
műasztalosnál
Eötvös-u. 87.
Telefon 17-97.

mp-ről 18 p 4 25 mp-re romlott. Hosszabb távokra nem volt verseny 1930-ban, ami szintén egyik oka, az 5000 m-es versenyek mezejénélenségének. Jövőre a 10.000 m-es kerületi bajnokság kiírásával azonban lényeges javulás várható a hosszútávutásban is. (Polytatjuk.)

APRÓHÍRDETÉSEK

Házasság

Házasság
Középkorú özvegy uriaszony megismerkedne hozzálíló uriemberrel. — Vagyona, ingatlana huszezer. Majd bővebbet jelígre kiadoba. — 686

Megismerkednék
házasság céljából nyugdíjkezes férfivel. Há zam van. Levelet „Kö moly nő” jelígre a ki adoba. 586

Nősülni szeretne
magános, keresztény, középkorú férfi. Nagy jövedelemmel, berendezett háztartással — rendelkezik. Ismerettség hiányában vagyony urilány vagy gyermektelen özvegy címét kéri, hogy levelbeli — kérés után bemutatkoz hassen. Közölt címetek uri becsületszóval titokban tartom Kalandkeresők kíméljenek. Leveleket kérem postán, következő címezzel — „Barna férfinék” jelíge. Debrecen, Posta restan te. 537

Alkalmazást keres

Német
kisasszony, hosszú, éves bizonyítvánnyal állást keres, esetleg félnapra is elmegy. Tudakozódni: dr. Sajó Lászlónál, Deák Ferenc u. 6. Tel. 900 sz. 542

Levelezés

Fiatalasszonyka
pajtást keres, uriember személyében. — Levelet e lap kiadójába „Pajtás” jelígre. 656

Magánvannozó

Magánvannozó
Attila-tér 6. Diszkrét helyen, villanyos megállónál Megfigyel, informál. 1462-1-15

Alkalmazást keres

férfi
Aki állásba juttat annak havonként fizetésére megfelelő százalékát adom. Ajánlatokat „Okleveles gépész” mérnök jelígre a kiadoba kérem. 767

Házmesteri

állást keres öt tagból — álló tisztességes család. Cím a kiadóban. 679

Szerényigényű

soffőr ajánlkozik helyben vagy vidékre. Cím Teleki u. 57. 630

Megbízható

szorgalmas, józanéletű, fiatalember ingatlanbiztosítékkal bármilyen állást elvállal. Kar u. 44. 645

Nyugdíjas

vasutas pénzbeszedői állást keres, biztosíték van. Cím a kiadóban. 1713

Óvadékkal

házmesteri vagy bármilyen állást elfogadnék. Cím a kiadóban. 573

Alkalmazást keres

nő
Teljesen árva 16 éves kislány elmenne keresztény uriházhoz mindenesnek Sámsoni út 27 — Szűllősegyházi 529

Urleány

gyermekklinikai gyakorlattal jobb családhoz kisebb gyermekek mellé gondozóul ajánlkozik. Cím a kiadóban. 596

Keresztény

uri családnál szeretne háztartási alkalmazást keresni egyszerű, tisztességes fiatal nő. Személyes jelentkezés végett érdeklődők címél „Alkalmazás” jelígre kiadoba kéri leadni. 740

Hosszú

bizonyítvánnyal vendég lőbe vagy uriházhoz — főzni ajánlkozom. Vidékre is megyek. Cím a kiadóban. 615

Egy

jó családból való fiatal leány magános urinőhöz elmenne. Vidékre is Széchenyi u. 3. trafik. 626

Okl.

ápolónő ajánlkozik — bármilyen beteghez szerény díjazásért. Gacsády Julia, Timár u. 9 621

Monogrammozást

fehértímzést, foltozást, stoppolást vállal: Vere u. 7., I. ajtó. 558

Alkalmazást nyer

nő

Pénztárkezelő

(keresztény) könyvelésben jártas kezdő fizetéssel felvétetik. Jelentkezést lehetőleg ma délelőtt 11-12 óra között kérünk. Apolló cipőüzem. Simonffy uca 7. 763

Lakást

adok takarításért. Vilmos császár-körút 16. szám. 700

Tanulóleányt

vagy kifutó leány felvétetik. Miklós u. 5. Kézimunkában jártas előnyben. 722

Fiatalt

ügyes bejárónőt egész vagy félnapra alkalmazok. Csapó u. 84. földszint negyedik ajtó 735

Kifutóleányka

felvétetik Liener cipőüzletében. Széchenyi u. 3 sz. 655

Kifutóleány

felvétetik. Dénes, Cegléd u. 22. 661

Jómelegjelenésű

ügyes kiszolgálóleányt felvesz Kovács cukrász Kálvin tér. 669

Német

kisasszonyt hat éves — fiam mellé azonnal fel fogadok. Dr. Szalavné, Barna u. 2. 610

Egy

fiatal ügyes mosónő kerestetik. Homok u. 17. szám. 542

Tanulóleány
felvétetik. Róth Zsuzsi ruhaszalonjában, Piac ucca 58. 751

Tanulóleányok
azonnal felvétetnek — Markovits Irén angol és francia női divattermében, Hunyadi ucca 8.

Alkalmazást nyer férfi

Kondást és koesist
keresünk azonnalra — Debrecenből 27 km-re eső gazdaságba, női-ent, bentkosztost, 23 évnél idősebbet, aki egy évre leszerződik és már volt éves gazdasági cseléd. Az illetők jelentkezhetnek: Derzsy Kálmán, Hatvan u. 24. szám, délután, öt órakor.

Cipésztanuló
felvétetik. Csapó u. 99. 690

Asztalos tanuló
felveszek bentkosztra vagy fizetéssel. Bálint Lajos, Rákóczi u. 13. szám. 695

Tanyást,
vagy majorost azonnal felveszek. Vörösmarty u. 3. szám. 706

Asztalos tanulókat
bentkosztal vagy fizetéssel felveszek. Bálint Sándor, Piac ucca 85. 704

Helyiügynök,
helyi viszonyokkal ismerős, felvétetik. Értekezni Arany János ucca 26. 728

Rikkancosok
laparustásához felvétetnek. Péterfia és Thaly Kálmán ucca sarok, étkezdében. 769

Házmester,
gyermektelen házaspár takarításért azonnalra is felvétetik. József kir. herceg u. 25. 762

Majoros
közele tanvára felvétetik. Érdeklődni Honvéd ucca 74 szám alatt 774

Üzletszerző
íngatlanforgalmi irodákba felvétetik magas jutalékokra: magasabb jövedelmet biztosíthat — Hatvan u. 55. 663

Egy
fiatal házaspár házmesternek felvétetik. Bethlen ucca 29. 685

Majorost
keresek. Pécsi, Battyány ucca 16. Kereszt-árpád. 671

Autó, motor, kerékpár

DKV
175 km, üzempépes — motorkerékpár 300 pengőért eladó. Venyige-garázs, Széchenyi u. 34. sz. 602

Oktatás

Szabni tanítók
jutányosan, Bardocz nőiszabó, Csapó ucca 59 szám. 647

Kereskedelmi
iskolai tanulókat német és francia nyelvre tanítok. Kiszó 30. 639

Francia-
órákat ad délelőtt — francia anyanyelvű tanár. Telefon délelőtt: 17—95. Simonyi ut. 572

Gyenge tanulók
korrepetálását, minden nemű tanítást, magántanulók vizsgára készítését sikerrel és olcsón vállalja, tanárjelölt. — Cím: Sz Papp István u. 18. szám Honókkert.

Németül
tanít született német tanerő, jutányosan, biztos sikerrel. Kothermre 7. sz. 665

Vegyés

Eladó
20 boglya tengeriszár, s 20 öl búza-pelyva, a kismacsi megálló mellett. Bellegelő 471. sz. Molnár-tanva. 744

Trágyát
Szarvasból szekernként olcsón házhoz szállítok. Kölcsey u. 16. fdsz. 3. sz. 636

Gazdasági eszközök

Kütszivattyú
eladó, kútfúrás és javítást vállal, Kiss Lajos kútfúró, Rákóczi ucca 31. szám. 737

Egy
jókarban levő szécskavágó eladó. Tócsóskert, Faiskola u. 7. Nagy Sándor. 592

6 HP
álló, hengeres petróleummotor olcsón eladó. Üzemben megtekinthető. Márton Kálmán u. 7. 584

Villanymotort
veszek 10—15 HP-ig, felszereléssel. Márton Kálmán u. 7. 585

Rádió

Philips
hálózati rádió, hangszóró, nagy töltő, jutányosan eladó, Cserepes ucca 6. szám. 780

Rádió
8 lámpás teljes felszereléssel olcsón eladó. Laboratórium, Péterfia u. 30. 771

Ráidóját,
ha telepes, olcsón átala-kítom hálózatra egyévi jótállással. Laboratórium. Péterfia u. 30. sz. 770

Anódakkumulátor
60 W egész új, olcsón eladó. Lónyay u. 16. 684

Rádió
8 lámpás olcsón eladó. Zsák u. 15. sz. 644

4 lámpás
rádió üvegtetős, diófa-szekrényben, óriási — hangszóróval 40 pengő. Bercsényi 47. 535

Eladó
egy kétlámpás rádió, új telepekkel. Csillag u. 32. 623

Rádió
2+1 lámpás hálózati — hangszóróval olcsón eladó. Fancsovics u. 40. szám. Nyilastelep. 657

Egy
négy lámpás, jóhangú rádió, olcsón eladó, — Arany János ucca 29. (keresztépület).

Bátor

Antik
ebédlőbútor, vagy teljesen modernt, (kredenc vitrin, székek, asztal, komó) veszek. Ajánlatokat „Antik bútor” jel-igére kérek a kiadóba eladni. Sz—vv

Üzletemből
visszamaradt gyönyörű úriszoba, ebédlő, háló, konyhaberendezés és hálók, egyes darabok is kaphatók. Hunyadi u. 26. szám, bejárat Erzsébet ucca 50. 778

Eladó bútorok
egy modern ebédlő, — nagy tükör, schöber-ág és egy antik di-vány. Cím a kiadóban. 758

Hálószobabútor
jó állapotban komplett, garantált, féregmentes, nagyon olcsón eladó. Püspöki palota, VI. kapu, II. em. 49. Megtekinthető naponta 11—4 között. 682

Antik fotelok,
teljes garnitúrák, vitrinek, komót, konyha-szekrény, szekrények kaphatók. Hunyadi u. 26. szám. Bejárat: Erzsébet ucca 50. szám. 777

Bútor.
konyhaberendezések, — használt sifonok olcsón kaphatók. Piac 44. Nagy asztalos. 667

Egy
nagy fehér gardero-b-szekrény eladó. Hajó u. 2. zs. 597

Hangszer

Pianinót
vagy rövid zongorát ve-szek. Kiszó u. 14. Második feljáratt. 768

Jóhangú
hosszu zongora eladó. Bethlen ucca 13. Negve-dik ajtó. 691

Valódi
angol Odeon gramofon hetven lemezzel eladó. Mikepécsi-ut 7. Első lépcső. XX. I. 6.

Zongora
kedvező áron eladó. — Széchenyi u. 34., kapu alatt jobbra. 668

Élelmiszer, ital

Ó-bor
25 litertől fölfelé, 45 fillér, Timár ucca 18. szám. 776

Dió,
mák, bab, köleskása, ál landóan kapható, Fe-renc József út 44. sz. Gvémántraál. 729

Óbor
vámospécsi 1927—28. termés jutányosan el-adó. Cserepes u. 12. sz. 638

Friss tej
napontai szállításra — megrendelhető. Zöldfa-u. 14a. 649

Naponta
friss tej kapható ház-hoz szállítva, vagy üz-letbe 12 literig. Érte-kezni Tanító u. 14. sz. 606

Bor 50 fillér
nagyon jó asztali bor, öt liter vételnél, Dé-nesnél, Cegléd ucca 22. 8 h—1—10

Zamatos
fehér ó-bor 58 fillér, öt liter vételnél, Kadar édeskés 1 liter 64 fillér vörös Otelló 1 liter 80 fillér, öt liter vételnél 72 fillér. Muskatály, zöldszilvái, ürmös és tokaji borok nagy rak-tára. Szaloncukor 2.20. sztanios 2.50 fillér — Glück I. csemegeüzle-tében, Magoss György-tér 9. szám.

Ajánlat

Gép- és gyorsírói
megtanul a Könyv-vel Szakirodában. — (Svetits-palota). H 1—9-ig

Porosz-szén.
7500 kalóriájú 6.70 P. hazai-szén, szagtalan s teljesen elég, mázsán-ként 2.80 pengő, tűzifa-bükk, tölgy és varga mázsánként 3.40 pengő hazaszállítva. Salétrom ucca 12. szám. Telefon 6—74 szám

Élőhalsarnokom
Piac u. 9. alatt január 6-án megnyitom Kohn Sándor vezetésével. A n. é. közönség pártfogását kérem. Elías Albertné.

Szemüveget
orvosi receptre készít, Nagy lásztzerész, — Pauló vésnök, bélyegző készítő és látszerkes-kezőnél, Piac ucca 73. 12 h 1—19

Patkányt,
egeret, poloskát, sváb-bogarat biztos hatású szabadalmazott irtó-szerrel leg hamarabb ki-írthatja ha az erre al-kalmas irtószereket leg-olcsóbban beszerzi — Stern festéküzletében. Piac u. 10. — Bikával szemben

Kombiné.
női ingvarrás 80 fillér-től. Férfiing egy pengő husz. Paplanlepedő egy pengő ötven Kézi és géphímzés olcsón. Sas ucca kettő h 6—vv

Olcsó terméskő
alapozáshoz kapható 10 tonnánként 20 pengő + f. a. árban Erdő-bényén vagonba rakva, Hubertus Kőbánya Rt., Fürdő u. 2. sz. alatti irodájában 9h-1-15

Paplant
készíték és javítok. — Házaknál is. Paplan-varroda. Péterfia u. 15. 599

Fodrászmester
urak 5 fillérével mo-sok szalvétákat. Jel-igém „Klórmentes” ki-adóba 549

Fényképezőgép
redőnyvázras Zeiss Tes-sar objektívvel potom áron eladó. Bethlen u. 8. szám. 649

Philips modern vevő
110 voltra 350.— P. Csoda III. laborató-riumi munka 70.— P. Philips anódpótló 3009 és kistöltő kapcsolóval 220 voltra 120.— P. Rá-diócsövek, alkatrészek, akkumulátorok szaksze-rű töltése és javítása. Tasnádi Kovács Sándor rádiólaboratóriuma, — Haivan-u. I. r.úsp. palota-

Nehéz
idő dacára is lehet sikkes, ha kalapjait Hosszúné kalapüzleté-ben szerzi be. Model-lek már 4 pengőtől, alakítás 2 pengőért. Csapó u. 99. sz. Csill-ag u. sarok. 710

Trágyát
adok szalmaert: Ist-ván ut 38. 696

Mérlegjavítás
hitelesítéssel legjutányo-sabban Garainál, Zsák ucca 11. (Csokonai uc-ca mellett). Használt, hitelesített mérlegek el-adása, vétele. XX

Patkányt és egeret
azonal kiírthat biztos hatása irtószerezrel, Ol-csón kapható! Stern festéküzletében, Debre-cen, Piac u. 10. Bikával szemben. Saját érdeké-ben győződjön meg. — h—v. v.

Magyar játékkártya
32 lapos nagy alakban reklámára 1.40 P. Mo-diano cigarettahüvely 10 doboz 2.50 P. Mo-diano cigarettapapír 5 drb 32 fillér. Piac ucca 64. sz. trafikban. 17—2—18

Pénzkölcsönt
házakra, földekre a leg-magasabb összegig, ol-csőbb kamatút is fo-lyósíttat Földhiteliroda. Hatvan u. 55. 662

Aranyat,
brilliant legmagasabb árban vesz Bercsényi Béla órás, Csapó u. 38. Rákóczi u. sarok. Óra-és ékszerjavítás szak-szerűen, jótállással ké-szül. 646

Tört
aranyat, fogaranyat a legmagasabb árban — vesz Háas Janka arany-beváltó Simonffy ucca 7. sz. 1011-1-9

Jelmezek
bálókra óriási válasz-tékban, ujonnan be-szerezve, kikölcsönöz-tetnek. Virághatíné, — Rákóczi u. 20. 594

Takaréktűzhelyek
leggyorsabbtól legdi-szesebbig kaphatók. — Esetleg kedvező fizetés-sel. — Fiu tanulóknak felvétetik. Kandia 15. 575

Zálogcédulát
mindenféle tárgyról a legmagasabb áron ve-szek. Cserepes u. 6. 780

Nagy kalapvásár!
Legsőbb újdonságok P. 5-től, alakítások P 2-től. „Lily” kalapszalón Megyeháza mellett. Ok-vetlen jöjjen el. 571

Gallérokat,
ingeket, legszebben, — legolcsóbban 4 nap — alatt tisztított. Ruhafes-tés, tisztítás. Budapesti képviselő. Simonffy. 545—II—3

Egészségét óvja,
ha jó konyháról étke-zik. Győződjön meg a Bádagos uccai alkohol-mentes étkezde jó ma-gyar konyhája hírnevé-ről. Előfizetőket bent-étkezésre és kihordás-ra elfogad. Ludeserné. 380

Disznóhizaltásra
kiválóan alkalmas ke-nyérdarabok, igen ol-csón. Korona kenyér-gyár. — Felestartásra malacot vállalunk, — Vargakert. Telefon sz: 8-25. 349

Kereslet

Aranyat,
brilliansat, legmag-sabb árban vesz Blatt-ner Árpád, Csapó u. 12. szám. 702

Vizsla,
sötétbarna, nőstény. — sötétbarna, nőstény. — Megtalálá-nak költségei Csillag-utca 52. sz. alatt meg-terítetnek. 705

Kerékpárt,
használtat, megvételre keresek, Péterfia ucca 30. szám, ajtó 4.

Lakást keres

Kétszobás,
magános, kerti lakást, közeli kertésgház keres-tek, február hó 1-ére. vagy későbbre. Ajánla-tokat „Nős rendőrtiszt” jeligére a kiadóba ké-rek. R

Földszinti,
ötszobás uccai modern úrilakás kiadó. Arany János ucca 20. szám. Értekezhetni lehet az emeleten. 721

Kifogástalan
magános urinónél vagy idősebb házaspárnál — modern szobát keres — állandó lakásra, lehető-leg ellátással, biztosan fizető tisztviselő. — Ajánlatok „Csendes — lakó” jeligére a kiadó-hivatalba 604

Gyermektelen
májusra 1 szobát tarto-zékaival keres. Pálko-vács fogházor, a fogház-ban. 582

Részletre is

vehet házhelyeket, ha a Debreczen „Eladó házhely” opróhirdetés rovatát figyelmesen olvassa.

Kiadó lakás egy szobás

Egy szoba, konyhas lakás kiadó, Montezredes (volt Magos) ucca 11. szám.

Azonnal
kiadó szoba, konyhas esinos lakás kis családnak. Zsák ucca 11. Csokonai ucca mellett. 779

Kiadó
szoba, konyha és kamarából álló lakás. Nyil u. 135. 733

Egy szoba,
konyha, kamara kiadó. Csapó ucca 44. 738

Egyszobás
előszobás lakás kiadó. Teleki ucca 21. 754

Egyszerű
szoba, konyha azonnal kiadó. Bercsényi u. 16. 707

Egy nagy szoba
előszobával február hó 1-ére kiadó. Alkalmos ügyvédi irodának, orvosi rendelőnek, garzon lakásnak különbejárattal. Piac ucca 89. Royal szállodával szemben. — 726

Egy szoba,
konyha kiadó 25 pengőért. Tanító u. 11. Villanyvilágítással. 711

Kiadó
egy udvari szoba, konyha 15-re. Pacsirta u. 9. szám. 692

Kiadó
egy szoba, konyha jószágtartással. Hatvan u. kert, Gohér u. 91. sz. 701

Széchenyi ucca 34.
egy szoba, konyhas lakás azonnal kiadó. 699

Széchenyi
út 21. alatt egy szoba, konyha mellékhelyiségekkel kiadó. 601

Szoba,
konyha, faskamara, — sertéstartással kiadó — azonnal elfoglalható. — Kinizsi 75 579

Kiadó
szép szoba, konyha, — kamara, jószágtartással azonnal. Kassai ut. Jósika u. 12. 598

Egy
nagy szoba, konyha — mellékhelyiségekkel kiadó Arany János 19. I. emelet. 611

Kiadó
február 1-ére egy szoba, konyha, spájz, 300 kvadrát gyümölcsös. Kassai út. Dicsőffy u. 23. sz. 612

Szoba,
konyha, spájz kiadó — azonnal beköltözhető. Kemény Zsigmond u. 9.

Egy szoba,
fél konyha kiadó. — Értekezni Kar u. 1. 625

Egy szoba,
konyha, előszoba kiadó. Veres u. 18. 653

Kiadó
egy udvarnyiló szoba december 15-ére. Korpónai u. 10. 673

Világos
pincészoza kiadó. Meszter u. 31. 536

Kiadó
szép szoba, konyha és spájz, faskamara, villanyvilágítással. Kut u. 114. sz. 653

Kiadó
egy szoba, konyha. — Honvéd u. 32. sz. 666

Tőczóskert,
László u. 8. szám: 2 egy szoba, konyhas lakás — külön udvarban kiadó. 642

Kiadó lakás két szobás

Két szoba,
konyha, mellékhelyiségekkel kiadó, irodának rendelőnek is alkalmas Széchenyi ucca 18. sz. 764

Kiadó
két uccai szoba, konyha január 15-re. Pacsirta ucca 9. 693

Modern
szép kétszobás azonnal, háromszobás májusra kiadó. Csapó u. 59. 708

Kétszobás
lakás február elsejétől kiadó. Értekezni főépületben. Hüvelyes u. 6. 717

Kiadó
kétszobás lakás villanyvezetékekkel, mellékhelyiségekkel. Teleki u. 9. 736

Két szoba,
konyha, sertésöl, 400 négyzetméter kerthasználattal az Ufkerben február 1-től kiadó. Cím a kiadóban 757

Csinos,
kétszobás lakás azonnal vagy február 1-re kiadó Csillag u. 79. 739

Modern,
uccai két szoba, egyenként, külön-különbejárattal, előszobával, vízvezetékekkel, bebutorozottan, esetleg két uccai szoba, előszoba, konyha, spéz január 15-től butor nélkül kiadó. — Rákóczi ucca 35. 741

Kettőszobás
udvari lakás mellékhelyiségekkel február elsejére kiadó. Görbe u. 11. 746

Kétszobás,
modern uccai lakás — fűdőszobával kiadó. — Teleki u. 42. 634

Kétszobás,
udvari lakás kiadó azonnal. Rothermere u. 23. 627

Kiadó
2 szobás lakás, több lakó nincs. Simonffy ucca 55 sz. 651

Kétszobás,
konyhas lakás azonnal kiadó. Szepességi u. 12. 652

Kétszobás
uccai lakás, veranda, mosdó bent, klozett — februárra kiadó. Azonnal is. Hadházi u. 311. 660

Két szoba,
konyha február 1-ére kiadó. Kut u. 24. sz. x

Kiadó
azonnal uccai kétszobás és udvari lakások mellékhelyiségekkel. Épresekert u. 7. 607

Széchenyi ucca 34.
uccai kétszobás lakás február 1-re kiadó. 698

Kiadó
Bezeredy u. 35. földdel. Köntőskert, magánlakás. 641

Kiadó lakás három szobás

Hatvan ucca 18.
szám alatt II. emeleti háromszobás, fűdőszobás modern lakás kiadó, május 1-ére, dr. Sebestyén, Piac ucca 49. szám. 7-h vv. 1083

Központban
újjonnan festett háromszobás lakás, fűdőszobával, minden mellékhelyiségekkel kiadó. Értekezni lehet Piac u. 2. sz. kalapüzlet.

Modern,
háromszobás lakás kiadó. Arany János ucca 48. 755

Háromszobás
uccai, háromszobás udvari teljes komfortos lakás kiadó. Piac ucca 10. 732

Háromszobás
uccai lakás pincekonyhával május elsejére kiadó. Varga ucca 7 Megtekinthető délelőtt 10-től 1-ig és délután 4-től 6 óráig. 743

Három
uccai szoba külön épületben kerti lakás, fűdőszoba, üveges folyosóval, mellékhelyiségek május egytől kiadó. — Miklós u. 33. 633

Háromszobás
kertes házat, pincével a városban, vagy villamos mentén bérelnék. Ajánlatot kérek „Jószágtartás” alatt a kiadóba küldeni. 674

Kiadó
3 szobás lakás mellékhelyiségekkel május 1-re. Varga u. 32. sz. 2. ajtó jobbra. 576

Háromszobás
uccai lakás (parkett, fűdőszoba, gáz, autógéiser) májusra, esetleg előbbre kiadó. Timár u. 9. 581

Kiadó
Magoss György téren 27. sz. szép uccai lakás május 1-ére. Értekezni Kölesey u. 8. sz. Sajáttermésű jó óbor is eladó és egy vaskonyha. 643

Kiadó lakás nagyobb

Kiadó
négyoszobás lakás, Kossuth ucca 22. szám, — bérházban. 677

Uccai
4 szobás, komfortos lakás májusra kiadó. József kir. hg u. 12. 616

Uccai
4 szobás, komfortos lakás májusra kiadó. Simonffy u. 32. 617

Négyoszobás,
udvari lakás május elsejére kiadó. Rákóczi u. 8. 603

Négyoszobás
fűdőszobás modern lakás azonnal kiadó. Hunyadi u. 14. 640

Iroda

Iroda,
rendelő stb. céljára 3 udvari szoba február 1-étől kiadó. Házmester, Ferenc József út 64. sz. 539

Irodának,
vagy orvosi rendelőnek alkalmas földszinti uccai 2 szoba, előszoba, kiadó. — Ugyanott egy udvari elsőemeleti modern 3 szobás lakás, — 1931 május 1-ére kiadó Szentanna ucca 9. 1083

Butorozott szoba

Butorozott szoba
kiadó, Zöldfa ucca 13. keresztépület. 564

Csapó ucca 6.
szám alatt modern üzlethelyiség, (volt Kanceler-féle) portállal és üzleti berendezéssel, hozzártató udvarhelyiséggel, február hó 1-ére kiadó. Felvilágosítást ad: dr. Sebestyén ügyvéd, Piac ucca 49. sz. 5-h vv. 714

Uccai
butorozott szoba kiadó. Simonffy ucca 17. 551

Kiadó
butorozott szoba Piac 58., II. lépcső, 2. em. 29. sz. 551

Különbejárattú
csinosan butorozott — szoba olcsón kiadó. — Bethlen 20. Déry térrel szemben. 550

Butorozott
szoba intelligens nő részére kiadó. Arany János 19. Emelet. 530

Különbejárattú
kényelmes, kétszemélyes butorozott garzon-szoba kiadó. Csapó u. 63. sz. 608

Butorozott
szoba kiadó. Széchenyi út 8. Villában. 587

Elegánsan
butorozott különbejárattú uccai szobát fűdőszobahasználattal — keres központban — egyedülálló állami tisztviselő. Ajánlatok „Pontos fizető” jelíggel a kiadóba. x

Kiadó
szépén butorozott szoba, esetleg irodának. — Piac 58., I. emelet., II. 18. sz. 629

Különbejárattú
butorozott szoba kiadó Bercsényi ucca 37. sz.

Kiadó
különbejárattú butorozott szoba, 20 P. Ellátással is. Dobó u. 31. 588

Különbejárattú
uccai szév. kényelmesen butorozott féregmentes szoba fűdőszoba, klozzel uri vagy női csendes lakónak — febr. 1. 590

Kiadó
csinosan butorozott uccai szoba villanyval 1-2 ur részére. Azonnal elfoglalható. Timár ucca 11. 703

Különbejárattú,
uccai, butorozott szoba kiadó. Eötvös u. 3. sz. 753

Egy-két
fiatalember kvartélyba felvétetik. Arany János ucca 43. sz. 756

Egyszerűen
butorozott kis szoba, külön bejárattal. kiadó. Varga u. 6. szám. 730

Különbejárattú
— csinosan butorozott szoba kiadó. — Cím: Hatvan u. 28. 725

Teljesen
különbejárattú, butorozott szoba azonnal kiadó: Varga u. 45. sz. 687

Központi fűtéssel
uccai butorozott szoba kiadó. Iparkamara II. kapu, III. em., 6. ajtó. 688

Kossuth ucca 39.
szám alatt a Dóczy intézet szomszédságában — két egymásba nyíló butorozott szoba kiadó. 714

Kiadó
uccai butorozott szoba, Széchenyi ucca 23. sz. em. I. 709

Különbejárattú
előszobával udvari — butorozott szoba kiadó. Péterfia 6. szám. 591

Butorozott
uccai szoba, központban, azonnal kiadó. — Hüvelyes ucca 6. 716

Azonnal
kiadó teljesen különbejárattú, butorozott szoba, diszkrétnek is alkalmas. — Értekezni: Péterfia 42-44., étkezdében. 775

Teljesen
különbejárattú, butorozott szoba azonnal kiadó és elfoglalható: Rothermere 33. 680

Butorozott,
kétágyas, tisztá szoba kiadó. Magános hölgy-nél. Csapó u. 21. sz. Keresztépület. — Nyugodt hely. 675

Csinosan
butorozott szoba kiadó második épület. balra. Varga ucca 11. 755

Különbejárattú
szépén butorozott szoba egy, két személynek kiadó. Széchenyi ucca harminenév. 580

Atadó üzlet, vendéglő

Seprűgyár
felerésze, haláleset végett átadó. Szakértelem szükségtelen. Cóm a kiadóban. 719

Borbélyüzlet
berendezéssel eladó. — Wesselényi u. 123. Értekezni az üzletben. 628

Kiadó
jó helyen kocsmá, fodrász, hentesnek üzletek lakással azonnal. Értekezni Csapó u. 73. pékség 631

Kiadó
jó helyen kocsmá, fodrász, hentesnek üzletek lakással azonnal. Értekezni Csapó u. 73. pékség 631

Kiadó
jó helyen kocsmá, fodrász, hentesnek üzletek lakással azonnal. Értekezni Csapó u. 73. pékség 631

Kiadó
jó helyen kocsmá, fodrász, hentesnek üzletek lakással azonnal. Értekezni Csapó u. 73. pékség 631

Kiadó
jó helyen kocsmá, fodrász, hentesnek üzletek lakással azonnal. Értekezni Csapó u. 73. pékség 631

Kiadó
jó helyen kocsmá, fodrász, hentesnek üzletek lakással azonnal. Értekezni Csapó u. 73. pékség 631

Üzlet, műhely, raktárhelyiség

Üzlethelyiség
igen olcsó bérért kiadó. Bármilyen célra alkalmas. Eötvös ucca 66. szám. (b)

Hatvan ucca 18.
szám alatti sarokházban, modern sarok üzlethelyiség, három kiterakattal, május 1-ére kiadó. Felvilágosítást ad: dr. Sebestyén ügyvéd, Piac ucca 49. sz. 6-h vv. 242

Kiadó
két üzlethelyiség áruval és berendezéssel és egy kétszobás lakással. — Ugyanott két szoba, konyha, spájz és előszoba kiadó. Cím a kiadóban. 242

Iroda,
teljes felszereléssel. — írógéppel és mellette más, szintén külön bejárattú, butorozott szobák kiadók. Arany J. 27. szám. 720

Régi
fodrász üzlethelyiség, esetleg más célra is. — forgalmas helyen — azonnal kiadó. Teleki ucca 69. sz. 689

Kiadó
május 1-ére, a Kossuth és Sas uccai sarokházban, a Gyűrky papírkereskedő cég által bérelt üzlethelyiség. — Értekezni ugyanott, az emeleten. Tóth Aurél ügyvéd irodájában. 713

Egy
jőmeneteli asztalosműhely, villanyörre berendezett gépműhely haláleset miatt eladó, vagy bérbeadó. Hajdúhadház, Kazinczi ucca 3. szám. 676

Kiadó
egy hentes- és meszárszlet febr. 15-ére. — Márton Kálmán u. 15. 539

Ingóságvétele
Egy használt fűdőberendezést vennék. Cím a kiadóban. 449

Ingóság eladás
400 g búzaszalma, árpaszalma különféle tanyáépületek, szinek kövesít mellett eladók. Cím a kiadóban. 605

Tengerigöré
25 méteres olcsón eladó. Honvédtemető u. 10. sz. 618

Matrac
sodronyokkal, két ágyba, új állapotban 60 pengőért eladó. Honti 23b. Nyilastelep. 553

El akarja
antik butorát adni, akkor valószínűleg a vevők között, ha a »Debreczeni apróhirdetés Butor rovatában hirdeti.

Eladó
egy üzletberendezés —
nagyon olcsón. Csapó
u. 68. 624

Ládák
kisebb, nagyobb ala-
kuak eladók a Deutsch
üzletben. 532

Irógép
használt, jó állapotban,
igen olcsón eladó. Piac
ucca 30. Trieszti.
8h-1-31.

Egy
alighasznált nőikabát s
cipő, olcsón eladó. —
Kossuth ucca 29. szám.
második ajtó 750

Eladó
egy darab folytonegő
kályha, Honvéd ucca
42. szám 766

Wertheim-kassza
cipőfelsőrész készítés-
hez tűző és juggling
gépek, vasrács, pultok
és asztalok, olcsón, el-
adók. Értekezni lehet:
Piac ucca 2. sz. kalap-
üzlet.

Női
előikabát, fekete dú-
san szőrmézve, teljesen
jókarban eladó. Ma-
róthy György u. 22.
724

Elegáns
felsőruhát és fehérne-
müt varrok házaknál.
Darabos u. 53. ajtó 3.
723

Kifogástalan
varrógép eladó. Sinay
Miklós u. 5b. 731

Gramofon
eladó olcsón, 60 lemez,
2 fehér ág, sodronyok.
Lószórmatrac, márvány
mosdó, új ágyhuzat, 2
szekrény, ebédlőszek-
rény, márványasztalok.
József kir. hg. u. 35. sz.
sz. Márkusnál. 664

Vaságyak
mosdók, kályhaellen-
zők, sodrony ágybeté-
tek, álló ruhafogasok,
gyermekágyak stb. ol-
csón készülnek Ottónál.
Rákóczi 13. 681

Kosztüm
sötétkék, bársonyruha
hibátlanok eladó. Cím
a kiadóban. 595

Fűszerberendezés
gesztenvesítő olcsón —
eladó. Márton Kálmán-
u. 7. 583

Eladó ház

Eladó ház
a Vidoni szalámigyar —
szomszédságába. Zápo-
lya u. 17. sz. jó kis csa-
ládí ház sürg-sen és
igen olcsón eladó. Épít-
kezésre kitűnően alkal-
mas hely. 574

Eladó
olcsó házak! A Fű-
vészkert szomszéd-
ságában. Garai ucca
13. és 15. számú, mind
a kettő értékes ház. Ér-
tekezni Samu Jánosnál
Hunyadi ucca 24. 707

Eladó
Rothermere ucca 57 sz.
ház. 659

Eladó
sürgösen áron alul Kút
ucca 86. számú ház.
Értekezni Samu János-
nál Hunyadi ucca 24.
szám. 707

Házvevő urak!

Vasútasok! Csoda ol-
csó dolgok. Buday E. u.
49. számú, 2600 pengő.
Hegyi Mihályné ucca
12. számú, 4500 pengő.
Monostorpálvi út 48-F.
6000 pengő. Buday E.
ucca 39. számú, három
üzletes ház, nagy bér-
jövdelemmel, kevés
pénzzel átvehető. Te-
leki ucca 46. számú
szép úriház, nagy bér-
jövdelemmel, olcsón,
Faragó ucca 7. számú
ház nagyon olcsón meg-
vehető. — Dicsőfi ucca
11. számú, szép adó-
mentes ház, olcsón —
Erőss Lajos ucca 8-B.
Dembinszki ucca 20 sz.
szép adómentes ház,
6500 pengő. Csillag u.
89 számú, intányosan.
Oláh Károly ucca 11.
számú olcsón. Kucik-
telep, Németh ucca 55
számú, 3000 pengő. Ma-
gyar ucca 23. számú
áron alul. Homok ucca
11. számú, olcsón. Ér-
tekezni Samu Jánosnál
OFB. engedélyesenél. —
Hunyadi ucca 24. szám.
707

Eladó
a Gyermekmenhelytől
két percre, Suhajda u.
7. számú, kétszobás
ház, vételár 4600 pengő
600 pengővel átvehető.
Értekezni lehet és a
foglaló leteendő Samu
Jánosnál, Hunyadi u.
24. szám. 707

Eladó
áron alul a Beresényi
ucca 28. számú szép
kis úriház. Értekezni
Samu Jánosnál, Hu-
nyadi ucca 24. 707

Eladó
háromszobás villaszerű
új családiház, 450 négy
szögöl saroktelekkel,
szőlő és gyümölcsös-
kerttel. János ucca 38.
(Csapóker). 697

Itt egy csoda olcsó
ház, Csillag ucca 60. sz.
szép háromszobás há-
zat 8500 pengőért oda-
adjuk. Samu János, Hu-
nyadi ucca 24. 707

Eladó
egy évenként 3600 pen-
gőt jövedelmező mo-
dern hat lakrészes ház,
Kölcsev ucca 14. 734

Eladó ház!
egy szép villaszerű
családi ház, palatető
eladó. Van rajta két
zoba, előszoba, kony-
ha, speiz; nagy telek
felszerelt gazdasági-
udvar. Adómentes új
ház. Teherrel, kevés
összeggel átvehető. —
Kincseshegy, Szegedi
Gergely-u 4. K.

Eladó
Teleki ucca 44. számú.
jól jövedelmező ház.
745

Itt egy csoda
olcsó villa. Sestakert-
ben, a Poroszlai út 77.
számú szép négyszobás
hálós, előszobás úri-
ház, a legszebb helyen
fekszik a sportpálvával
szembe, jutányos árért
és kedvező fizetéssel
megvehető. Értekezni
Samu Jánosnál, Hu-
nyadi ucca 24. sz. 707.

Eladó
egy szépen rendezett
kis családi ház, mely
áll: 2 szoba, előszoba,
konyha, éléskamarából
és gyümölcsöskertből.
Homokkert, Gróf Tisza
István 8. 540

Villaszerű
adómentes ház, (két
szoba, előszoba, stb).
573 négyszögöl gyü-
mölcsösrel, eladó, vagy
kisebb házzal elcserél-
ném. Tőhőtöm ucca 24
szám. P.

Családiház,
300 négyszögöl telek-
kel, 230 négyszögöl el-
sőrendű termőszőlővel,
35 legprimább állapot-
ban levő termő gyü-
mölcsfával, potom ár-
ért, előtazás miatt el-
adó. 3100 pengővel
megvehető. Értekezni
Nagy Lajos irodájában
Csapó ucca 56. szám.
647-1-4

Eladó
Homokkert, Kiss Áron
u. 4. sz. ház egy kettő
szoba, konyha, pince
és egy szoba, konyhás
lakással évi 700 pengő
bérjövdelem. 300 n. öl
telek. 5500 pengő. —
Ugyanott 560 n. öl telek
á 6 pengő. Értekezni
Kiss Áron u. 6. sz. a.
635

Széchenyi
út 21. alatt házas te-
lek az összes gazdasági
épületekkel eladó. —
Ugyanott 350 n. öl kert-
föld is. 600

Eladó házhely

Eladók:
házhelyek a Komlóssy
út 8 szám alatt, Károly
Ferenc József út 42. sz.
és a rendőrség mellett.
Értekezni lehet Kos-
suth ucca 22. Balogh-
nál. 678

Bor ajánlat.

A jó bor jó egészség, jó hangulat, ha ünnepeit
igy akarja töltetni, szíves figyelmébe ajánlom
bor-különlegességeimet Kecskeméti- és vidéké-
nek gyöngyét.

Uj édes csemege muskotály 1 liter ki-
hordásra P 1.00

Uj nemes kádár pusziámérgesi, keser-
nyés édeskés, 1 l. kihordásra 80 fillér

Uj szemelt rizling tele zamat, iz s édes-
ség, 1 l. kihordásra 90 fillér

Ó rizling, igen finom tüzes, bukés, 1 l.
kihordásra 90 fillér

Ó furmint, 3 éves, csupa tűz, igen erős,
1 l. kihordásra P 1.10

Csemege fehér úrmős 1. l. kihordásra P 2.00

Vermouth vastag édes olasz módra éde-
sítve, vérszegényeknek és lábado-
zóknak, 1 l. kihordásra P 2.50

Fáradjon be fizetembe, ingyen kóstolóra.

Kecskeméti borozó

A Dégenfeld-tér és Bádogos ucca sarkán.
Királyhoz.

Eladó ház
Rothermere (Darabos)
ucca 53. számú ház el-
adó. Értekezni ugyan-
ott. 632

Adómentes
szoba, konyhás, 3 évi
résztletre eladó. 200 pen-
gővel birtokba vehető.
Bihari u. 4. Vágódídi
végállomásnál. X-1-5

Haláleset
miatt ige nélonyos áron
eladó. Varga u. 27. sz.
ház. Értekezni dr. Si-
mon ügyvédnél, Piac u.
81. sz. 613

Jókarban
levő szoba és konyha-
bútorok olcsón eladók.
Bekecs u. 9b. 614

Eladó
szőlő, 400 kvadrától
gyümölcsös, egy szoba,
előszoba, konyha, fás-
kamara. Andrassy út
18. Értekezni Darabos
u. 3. 443

Varga
ucca 43 számú ház el-
adó 622

Eladó ház,
a Gyermekmenhely
mellett, három szoba s
konyha, Suhajda ucca
9. szám, olcsóért. 749

Ház
azonnal eladó. Csap u.
12. sz. 637

Vasútasok!
Házvevők!
A nagyállomás közelé-
ben eladók kedvező fi-
zetési feltételek mellett
olcsón, házhelyek. —
Ugyanott eladó jól jö-
vedelmező családiház.
Tanárjelölt tanítást, iro-
dalmi és frászmunkák
végzését vállalja. Érte-
kezhetni lehet Sz. Papp
István ucca 18. szám.
Homokkert. (ki.)

Földbérlet

Keresek
április hóra a város
mellett „Homokon“ 2—
3 hold bérletet lekható
épülettel. Cím a ki-
adóban. 559

Nagymacson
20 hold tanvásbirtok, 8
hold őszi búzavetéssel,
2 hold lucernával, a
látóképi csárdához 10
pernyi távolságra azon-
nal kiadó. Értekezhet-
ni Ujvári József, Ár-
pád tér 39. sz. 589

Eladó föld

300 n. öl
házhely Kincseshegy u.
8. Értekezni Holovitz-
né Burgondia 1. 250

Eladó földek!
Igazi alkalmi vétel: On-
dódon 15 és 33 holdas
legprimább I. oszt. buza
termő, kifogástalan épü-
letekkel, a vételár fele
35 évig, a másik fele
két év alatt tetszés sze-
rint törleszhető. Érte-
kezni Samu János OFB
engedélyesenél, Hunyadi
ucca 24. 707

Eladó
várostól 5 kilométer tá-
volságra köves ut mel-
lett 50 hold buzatermő
tanyás birtok, kérünk
érte 750 pengőt, vételár
felével a birtok átve-
hető. Értekezni Samu
János OFB engedélyes-
nél, Hunyadi ucca 24.
707

Eladó
Apafáján 5 és 11 hold-
das tanyás birtok. Ér-
tekezni Samu János
OFB engedélyesenél, Hu-
nyadi ucca 24. 707

Földvétel!
Felhívás! Azon ur, aki
három nappal ezelőtt a
megbízásban levő 40
holdas ondódi tanyás
birtokért beígerte hold-
dankát a 930 pengőt,
szíveskedjék irodámban
foglalóval jelentkezni,
különben 4-én, vasár-
nap délelőtt 10 óráig
az ingallant annak ad-
juk, aki előbb leteszi a
foglalót. Samu János,
Hunyadi ucca 24. 707

Eladó
Homok ucca 89. számú
ház, ugyanott egy szo-
ba-konyha, fáskamara,
dísznóáll kiadó. (ny).
747

Eladó
az Ondódon hat és fél
hold föld, Miklós ucca
38. számú ház. Értekez-
ni lehet: Boldogfalva
ucca 7. szám. 747

Eladó
harminc hold föld, tany-
nyával, a bántón, őszi-
vetéssel, gazdasági fel-
szereléssel, vagy anél-
kül. Cím a kiadóban. 658

Tanyásbirtok.
78 katasztrális, búza-
termő, Debrecen határ-
rában. (Guton), kedvező
fizetési feltételek-
kel, eladó. Értekezni le-
het dr. Fráter Lajosnál
Piac ucca 73.

Eladó állatok

Eladó
egy darab 130 kg-os,
prima sertés, Apaffy u.
117-a. szám. 672

Ingyen kap

minden apróhirdetés feladó
egy 1931 évre szóló csinos
tárca naptárt

Yorkshirei
tenyészetemből még há-
rom darab koca malac,
cca negyven kilósok és
egy 140 kilós koca hús-
sertésnek eladó. Guha,
Szentanna ucca 10. sz.
II. emelet, 2. ajtó. 778

Egy
nyolchónapos kövér
malac eladó, Árpádtér
7. sz., háztulajdonosnál
748

Eladó
kövér sertés, Nyomatató
ucca 8. szám. 752

Egy flaskoca
fiastól és egy york-
shirei koca eladó, Fe-
renc József út 75. sz.
715

Fél
hízott sertés, 40—45
kg-súlyú, eladó, Vén-
kert Sinay Miklós ucca
28. szám. 712

Yorkshirei
tenyészetemből két da-
rab, héthónapos ten-
yészkan, a hétfői ser-
tésvásárban eladásra
kerül. Dr. Kun Miklós
Simonffy ucca 1. 718

Eladó
két darab prima hízott
sertés, Percces ucca 9.
szám. 694

Eladó
egy hízott sertés. Szé-
kely ucca 10. 654

Egy
150 kilós malac eladó.
Böszörményi út 50. sz.
648

Nyolc
darab prima fiatal ser-
tés 160 kilósok egyen-
ként is eladók. Zöldfa-
u. 11. 578

Két
darab hízott sertés el-
adó. Rákóczi 44. 577

Három
darab 140 kg-os zsir-
sertés eladó. Kút ucca
18. sz. 609

Eladó
hízott sertések. Kishe-
gyesi ut 34. 531

Ingatlanforgalmi irodák

Tiszavidéki Mezőgazdák
Szövetkezete (Hunyadi
u. 2.) ingatlanforgalmi
osztályának hirdetései:

Eladó házak:
Kigyó uccán,
Árpád téren,
Czeizing telepen,
Batthyány uccán.

Eladó földek:
Tetőtlen határában
32 kat. hold tanyátlan,
őszi vetéssel azonnal át-
vehető. Tetőtlen határá-
ban 25 kat. hold kitűnő
tanyaépületekkel.
Macson 32. kat. hold.
Házhelyek az egye-
tem közvetlen közelé-
ben igen kedvező áron
és fizetési feltételek —
mellett. 679

Dienes József ny. községi löjegyző O. F. B. ingatlanforgalmi irodájának hirdetései.

Iroda: Fűvészkeret u. 16. (Saját ház.) Telefon 14-98.

ELADÓ HÁZAK:

Szél u. 10. (Kis Barsay-telep) 600 n. öf telek, 2 lakással, üveges folyosóval, 4500 P. — (847.)

Thaly Kálmán u. 6. Adómentes, szép új ház, több lakással, 32.000 P. (1129.)

Bethlen u. 42. sz. ház, 22.000 P. (1130.)

Pacsirta u. 9. sz. ház 8 ablakos uccai fronttal, 6 lakással. Esetleg földért is cserélhető. — 20.000 P. (1090.)

Késes uca 46. Teljesen alapincézett, magas szép ház, 7 lakással, — 17.000 P. (881.)

Malvin u. 41. Jó téglapünet, 5 lakással, 8000 P. (1127.)

Báthory u. 44. Új, adómentes ház, 900 n. öf telekkel, 9500 P. — (1131.)

Vágóhídi villanyos-megállónál, Sipos u. 7. sz. 3 szobás családi — ház kedvező fizetési feltételekkel, 8000 P. — (1124.)

Monostorpályi ut 64. Szoba, konyha, nyári-konyhás szép ház, 3500 P. (1123.)

Kigyó u. 16. sz. ház felerésze, műhelvekkal, lakásokkal, 11.000 P. (1126.)

Malvin u. 33. sz. 3 lakással, gyümölcsösrel, 12.000 P. (114.)

Szeder u. 20. (Puskás-telep), 30 évig adómentes, palatetős ház, — nyári konyhával, istállóval 4000 P. (917)

Köntöskert, Szaboles- a. 39. sz. 500 n. öf telek, adómentes új, üvegezett verandás házzal, kedvező fizetési feltételekkel, 6000 P. (1121.)

Rothermere (Dara- oos) uccán 3 szoba, für- dőszobás és 2 db 2 szobás lakással, 28.000 P. (1120.)

Teleki u. 70. sz. ház felerésze műhelvekkal, lakásokkal, hosszú tör- lesztésre, kedvező fizetési feltételekkel, kevés pénzzel megvehető. — 11.000 P. (962.)

ELADÓ HÁZAK:

170.000 pengőért: Péterfia uccán eme- letes ház, több nagy — modern lakással. (796.)

80.000 pengőért: Péterfia ucca elején nagyobb ház, több la- kással.

70.000 pengőért: Szent Anna uccán — emeletes ház.

4300 pengőért: Temető u. végén, a vasut mellett. Új vas- uti sor 4. sz., modern, új, adómentes, szép ház, 4200 P. Fele pénz- zel megvehető. (1010)

4200 pengőért: Kemény u. 9. sz. Két lakásos, erős téglapü- net, 4200 P. (982)

4000 pengőért: Bauer telep, Huszár Gál u. 53. Villaszertű, új ház, nyári konyhá- val. (Bejárati Szarazi Ferenc utcáról.) (1116)

Szaboles u. 28-b. sz. Szoba, konyha, jó la- kóház, nyári konyhá- val, 500 négyszögöl fe- kete földdel. (1070)

Apponyi u. 24. sz. — Két szobás lakóház, 352 négyszögöl szőlő- vel. (1051)

György u. 7. sz. (Ge- réby telep) 3 lakással. (989)

Szeder u. 20. (Puskás telep.) 30 évig adómen- tes, palatetős ház, nyá- ri konyhával, istálló- val. (917)

Homok u. 81. sz. Két szobás lakással, üzlet- tel, 10.000 P. (1143)

Csapó utcán, 16.990 pengőt jövedelmező, üzletes ház, 140.000 P.

Kishegyesi ut 38-c. Új, nagy ház, korcs- mával, üzlettel, mű- helyvel, lakásokkal. — 12.500 P. (1142)

Temető u. 14. sz. — Üzletes, 25 évig adó- mentes, szép, új ház, 12.500 P. (1148)

Temető u. 24. Adó- mentes, új üzletes ház, 3 lakással, gazdasági épületekkel, — a vasut mellett, — 15.000 P. — (1138)

Sámsoni ut 17. Kocs- mahelyiség, kuglizó- val, 2 lakással, nagy telekkel, 15.000 P. Fele pénzzel megvehető. — (1137)

Csillag u. 30. Jó me- netelű fűszerüzlettel, 2 lakással, istállóval, színnel, 11.000 P. (1132)

Dévai u. 11. sz. Ven- déglő, 3 szobás laká- sal, pincével, nagy táncteremmel, 10.000 P. (1117)

Kurucz u. 108. Fű- szerüzlet raktárral, la- kással, új, adómentes, palatetős, kocsimával, lakással, nyári kony- hával, pincével, istál- lóval. (1079)

Erzsébet u. 22. Üzle- tes sarokház, 4 laká- sal, pincével, 20.000 P. (1052)

Homok u. 142. sz. Ar- pád-téri villamosnál. Igen jó ház, több la- kással, pincével, üzlet- tel, 16.000 P. (995)

Diószegi uti vám és villamos mellett, új, üzletes, Törő-féle ház, 2 szobás lakással, 6000 pengő (986)

Keresztési u. 26. Üz- letes ház, 3 szoba és konyhával, nagy te- lekkel, 6500 P. (981)

Doboz u. 5. sz. ház, korlátlan italmérséssel, két lakással, 8500 P. (956)

Nyilastelepen, — na- gyon szép, magas ház 4000 pengőért eladó, vagy a város nyugati részén levő házért el- cserélhető. (205)

3800 pengőért: Wolafka telep, Bai- nok u. 21. Adómentes, két lakásos ház. (915)

3600 pengőért: Fülöp u. 55-b. (Ge- réby telep.) Két szo- bás, új, adómentes, szép ház, gyümölcsös- sel. (1134)

Báthory u. 39. sz. — (Csapókeret.) Új tégl- apünet, nagy telekkel, kedvező fizetési felté- telekkel. (1071)

3500 pengőért: Monostorpályi ut 64. Szoba, konyha, nyári konyhás szép ház. — (1123)

Fancsovics u. 20. sz. Palatetős, új ház, — nagy telekkel. (1008)

3000 pengőért: Kuczik telep, Új Munkás u. 55. sz., 300 négyszögöl telek; jó, új ház. (1110)

Pandur u. 19. sz. — (Geréby telep). 268 négyszögöl telek és ház, kedvező fizetési feltételekkel. (1088)

Uj u. 19. Bozzay te- lep. Két lakással. (834)

2800 pengőért: Mező u. 7. Egy szo- ba, honyhás, jó ház, gyümölcsös kerttel. — (898)

2700 pengőért: Puskás telep. Ag u. 3. sz. Új szoba, kony- ha nyári konyha, is- talló. (1111)

Késes u. 36. sz. ház, üzlettel, több lakással, 7000 P. (948)

Huszár Gál u. 55. sz. Üzlets ház, két laká- sal, nyári konyhával, pincével, 9500 P. (933)

Rákóczi utcán, 60 év óta fennálló, jó for- galmu fűszerüzlet, — nagy lakással, 26.000 pengő. (671)

Márton Kálmán u. 11. sz. Nagy forgalmu. üzletes ház, új, adó- mentes lakásokkal, 400 négyszögöl telekkel. — 12.000 P. (549)

VIDÉKI HÁZAK: Felsőjózsa. Deák ut- cán 550 négyszögöl te- lek, két szobás, üzleti célra igen alkalmas lakással, pincével, is- tallóval, 3400 P. (1105)

Alsójózsa. Iskola u. 846. sz. ház, 2 lakással, nyári konyhával, 670 négyszögöl telekkel. — 2600 P. (1096)

és gyümölcsös pajtá- val, 5500 pengő. (954)

Köntöskertben, Fö- hőtöm u. 20. sz., 432 négyszögöl szőlő és gyümölcsös, felszere- lésrel, 3200 P. (940)

FÖLDEK: Nagycsere 23. sz. Vá- roshoz közel, 9 hold föld, 9000 P. (1128)

Hajdubagason 25 m. hold buzatermő bir- tok, 3 hold szőlővel, tanyával, belsőszéggel, 19.500 P. (1091)

Szatmárban, 80 ma- gyar hold, jó fekete föld, tanya nélkül, 220 pengős áron, törleszté- ses kölcsönrel.

Hevesben, 500 m. hol- das, tiszamenti birtok, bőséges épületekkel, öszi vetéssel, 440 pen- gős áron.

Martinkán, — 6870 négyszögöl föld szőlő- vel, pajtával, 3000 P. (1092)

Nagycserén, 9 hold 940 négyszögöles kis- birtok 8000 P. (1093)

Zeleméren, 2 kat. h. buzatermő, barna ho- mok. (1081)

Hajdunánáson, 98 k. hold, legjobb minő- ségű, fekete föld, uri lakással, sok jó gazda- sági épülettel, 125.000 pengő. (1066)

Vámosperési köves ut mellett, a 4. kilomé- ternél, 55 hold tanács- birtok, jó, cserepes la- kóházzal, sok gazda- sági épülettel, 45.000 pengő. (1057)

Karcagán, 34 kat. h. fekete föld, tanyával, 20.000 P. (1044)

Hajdusámsonban 16 hold föld és 3 hold szőlő, 2 szobás lakó- házzal, vincelléraká- sal, teljes felszerelé- sel, 16.000 P. (777)

Haláp mellett, Mo- nostorpályi Ligetben, 15 hold olcsó föld, 5000 pengő. (512)

Szepesen, 100 holdas tanyás birtok, 100.000 pengő. (824)

Monostorpályiban, 80 holdas tanyás bir- tok, 40.000 P. (1122)

Hajduszováton, 82 k. hold I. oszt. birtok. — 115.000 P.

ELADÓ TELKEK: Aczél u. 12. sz., 1061 négyszögöl kert, fiatal és termő gyümölcsös- sel, építmények nél- küli, négyszögölenként 8 pengő. (1107)

Nádor uca 12-14. sz. alatt gyümölcsös, négyszögölenként 12 P. (1104)

Kuczik telep, Tán- csics Mihály és Ilona uca sarkán, 300 négy- szögöl telek, 900 pengő (1103)

Kuczik telep, Köles- sery Sámuel uca 122. sz., osztható 350 négy- szögöl telek, 1250 pen- gő (1100)

Rásó Gyula u. 4. sz., a Décsy-féle 300 négy- szögöl bekerített te- lek részletre is, 1800 P. (1095)

Sebes u. 5. sz. — 750 négyszögöl saroktelek, bekerítve, 3500 P. (1073)

Károly Ferenc Jó- zsef uton több telek, szép gyümölcsösrel, — négyszögölenként 20 P. Széchenyi uton 25 P. Erdősoron 20 P. Gróf Tisza István u. 17. sz., 300 négyszögöl, 21.000 pengő. (1061)

Sesta uton, egyetemi tanari lakásokkal ép- pen szemben, 300 négy- szögöl, 6000 P. (980)

Bihari u. 4. sz., 302 négyszögöl, 1963 P. — (972)

Munkás u. 8. sz., 200 négyszögöl, felkerített telek, 900 P. (965)

Létai uca 53. sz., — 670 négyszögöl, 6 pen- gőjével. (951)

Apponyi u. 51. sz., — 200 négyszögöl gyü- mölcsös és szőlő be- kerítve, 1600 P. (936)

Diószegi köves ut szomszédságában és Galamb utcán, 36 ha- vi részletre, négyszög- ölenként 10-14 P. — (905)

Andrássy ut. 75. sz., 900 négyszögöl föld, 2 szobás pajtával, ked- vező fizetési feltéte- lekkel, 7200 P. (835)

Budai Ezsaiás u. 35. 374 négyszögöl telek, 3200 P. (822)

Jerikó uca 67. sz., 1123 négyszögöl teiek, 6500 P. (822)

Károly Ferenc Jó- zsef ut 23. és Bőször- ményi ut 33. sz., — 500 négyszögöl saroktelek. (796)

Kölessery Sámuel u. 21. sz., 300 négyszögöl részletre, 1500 P. (752)

Sestakert legszebb részén, Andrássy ut 27. sz., 525 négyszögöl telek (szőlő) olcsón el- adó (736)

Vénkertben, Domo- kos Lazos u. 18. sz. te- lek, négyszögölenként 12 pengő. (667)

Cserei u. 3. sz., meg- osztható 648 négyszög- öl, 3388 P. (611)

Rigó utcán, 300 négy- szögöl, 1500 pengő. — részletre. (454)

Vámosperési ut kö- zelében 332 négyszög- öl, 36 havi részletre, 800 P. (827)

Alsójózsa merálló közelében, debreceni határban, 350 négy- szögöles telek, 350 pen- gőért, havi 10 pengős részletre.

Monostorpályi-i kö- ves uton sok házhely, 36 havi részletre, 214 pengőig négyszögölen- ként.

KIADÓ LAKÁSOK. Poroszlay uton 3 és 5 szobás

Burgundia u. 13. sz., nagy, tágas, 3 szobás lakás, 2 előszobával, — konyha, kamara, für- dőszoba, gyümölcsös- kerttel, február 1-ére kiadó.

Piac utcán, I. eme- leti nagy szoba, előszo- ba, irodának. (1102)

Nádor u. 24. sz. alatt háromszobás lakás, — 1000 négyszögöl kert- tel évi 800 pengő. (772)

Dózsá uca 10. Egy- szerűbb lakás, nagy kerttel, havi 60 pengő- ért.

PÉNZKÖLCSÖNT: földre, házra, olcsó kamatra folyósítok. Tőkét 12 százalékos kamatra, ingatlan bi- ztosítékkal elhelyezem.

BIZTOSÍTÁSOK irodám utján a legelő- nvesebb feltételek mel- lett kaphatók.

KERESSEK eladó házakat, földet, szőlőket, teket, nagyobb kiadó lakáso- kat és földbirtokot. (979)

PÉNZ

Földre, házra kölcsö- nöket folyósítat, ré- gi terhes kölcsönöket kicserél; mindenféle biztosítást legelőnyö- sebb feltételek mellet- t; házak, telkek, szőlők, földbirtokok adás-vételét a legsi- keresebb eredmén- nyel közvetíti; föld- birtokok, telkek par- cellázását elvállalja:

Dienes József

bankbizományi, OFB ingatlanforgalmi és biztosítási irodája. DEBRECEN, Fűvész- kert u. 16. sz. (Saját ház). Telefon: 14-98.

2650 pengőért: Német u. 55. sz. (Kuczik telep), adómentes új ház, Ezer pengővel megvehető. (990)

2600 pengőért: Basahalom u. 72-c. 452 négyszögöl gyü- mölcsös és jó szántó, 7 éves, jó házzal. (665)

2500 pengőért: Dévai u. 20. sz. Két szoba, konyhás lakás, istállóval. (1109)

2200 pengőért: Király Ferenc u. 18. 300 négyszögöl jó föld- del, gyümölcsösrel. — (726)

ÜZLETES HÁZAK: Városban, — forgal- mas központon, ven- déglő, 4 helyiséggel, 2 lakással, — iorfolyto- nossággal. (1118)

Márton Kálmán u. 9. Forgalmos uton alá- pincézett, üzletes ház, 14.000 P. (920)

Berettyóújfaluban, Honvéd u. 1. sz. Hár- mas országut találko- zásánál, laktanya és vásártér mellett, ven- déglő és szálloda, la- kással, új felszerelé- sel, 16.000 P. Fele pénz- zel megvehető. (1108)

SZŐLŐK: Boeskaiban, 2 hold, épületekkel, felszere- lésrel, 5000 P. (1062)

Miképeresen, Boda- házi kertben, 495 négy- szögöl gyümölcsös, — 600 P. Újkertben 425 négyszögöl szőlő 600 P. (1126)

Boeskaiban, állomás közvetlen szomszédsá- gában 12 hold, kevés szőlővel, gyümölcsös- sel, pajtával, 12.000 P. (1047)

Boeskaiban, 3 szo- bás lakással, terrasz- sal, pincével, felsze- reléssel, 11.000 P. (1025)

Bezerédy u. 25. sz. — 825 négyszögöl szőlő

Dienes József ny. községi löjegyző O. F. B. ingatlanforgalmi irodájának hirdetései.

Iroda: Fűvészkert u. 16. (Saját ház.) Telefon 14-98.

ELADÓ HÁZAK:

60.000 pengőért:
Széchenyi u. 43. sz. ház tíz lakással, törlesztéses kölcsönrel. — (575.)

56.000 pengőért:
Károly Ferenc József-út 23. Emeletes, modern villa, 2 drb. négy-szobás, fürdőszobás, — parkettes lakással. — (796.)

50.000 pengőért:
Werbőczy uccán — nagyjövedelmű bérház. (970.)

Bethlen uccán nagy ház, 7 szobás uccai, 4 szobás udvari lakással, istállóval, kocsiszinnel. — (844.)

48.000 pengőért:
Rákóczi u. 23. Két drb. négy-szobás lakással. (844.)

45.000 pengőért:
Szent Anna uccán nagyjövedelmű, 416 négy-szobás telek uccán 4 szobás és 3 drb. 2 szobás lakással. (1015.)

Hatvan ucca 68. sz. 7 szobás uccai, több udvari lakással, nagy magtárral, istállóval, 800 négy-szobás telekkel. (1097.)

40.000 pengőért:
Tiszviselőtelep elején 5 szobás, fürdőszobás, parkettes villa, 443 n. öli telekkel, igen kedvező fizetési feltételekkel. (1113.)

Széchenyi ut 36. — Adómentes új villa, két modern lakással. (688.)

36.000 pengőért:
Boldogfalva u. 11. sz. Modern szép nagy ház, teljesen alapincézve, 2 darab uccai 3 szobás és 2 szobás, fürdőszobás s több kisebb lakással. 36.000 P. (1016.)

35.000 pengőért:
Méllusz tér 7. sz. a. 4 szobás uccai, 3 drb. 2 szobás, 1 egyszobás lakással, jó bérjövdelemmel, nagy telekkel és kerttel. 35.000 P. — (1136.)

32.000 pengőért:
Thaly Kálmán u. 6. Adómentes, szép új ház több lakással. (1129.)

Kossuth uccai templom mellett, Lorántffy uccán jól jövedelmező ház, 3 szobás, átadó uccai, 3 drb. 2 szobás, 1 egyszobás lakással, műhellyel. (1135.)

30.000 pengőért:
Rothermere (Darabos) uccán 6 lakásos ház.

28.000 pengőért:
Kossuth és Cegléd ucca végén, Arad u. 7. és Munkács u. 7. sz. sarok, igen szép új, palatetős 4 szoba, előszoba, fürdőszobás teljesen alapincézett villa. (1139.)

Domb u. 18. sz. 2 darab 3 szobás, 2 darab 2 szobás és 3 darab 1 szobás lakással, jó bérjövdelemmel. (1089.)

Rothermere (Darabos) uccán 3 szoba, fürdőszobás és 2 drb. 2 szobás lakással. (1120.)

Burgondia u. 13. sz. Osztható telek nagy lakással. (1074.)

Böszörményi ut 10. sz. ház 17 lakással, 800 négy-szobás telekkel, jó bérjövdelemmel. (854.)

27.000 pengőért:
Dóza u. 8. sz. modern 3 szobás villa, 632 négy-szobás gyümölcsös-csössel, parkkal. (1059.)

Vénkertben modern, parkettes, fürdőszobás új villa, kedvező fizetési feltételekkel. (892.)

25.000 pengőért:
Honvéd uccán ötszobás családi házzal, — kerttel.

Széchenyi ut legelején 4 szobás tágas — villa, fürdőszobával, — nagy kerttel. (654.)

Poroszlav ut 23. sz. Ötszobás, emeletes villa kedvező fizetési feltételekkel.

22.000 pengőért:
Csokonai u. 41. Háromszobás ucca, több udvari lakással. (800.)

Bethlen u. 42. sz. ház 4 lakással. (1130.)

20.000 pengőért:
Csokonai u. 29. Uccai kétszobás átadó és 2 kis lakással. (747.)

Pacsirta u. 9. sz. ház 8 ablakos uccai fronttal, 6 lakással. Esetleg földért is cserélhető. — (1090.)

Hatvan ucca végén új adómentes, 4 szobás fürdőszobás, családi — ház. (373.)

Kishegyesi ut 12. sz. 5 uccai ablakos, magas ház, 5 szoba, 4 konyha, 2 udvarra nyíló szoba, 2 pince, göré, istállóval. (1072.)

Vörösmarty u. 8. Király u. sarkán, három lakással. (757.)

Vörösmarty u. 28. Öt lakással. (891.)

18.000 pengőért:
Szabó Kálmán u. 30a. sz. félemeletes új ház 4 lakással. (1094.)

István ut 20. Uj, adómentes, fürdőszobás palatetős ház. (967.)

Kardos u. és Izsó u. sarkán 2 szoba, előszoba, fürdőszobás villa. (923.)

17.000 pengőért:
Késes u. 46. Teljesen alapincézett magas szép ház, hét lakással.

15.000 pengőért:
Jánosi u. 38. Modern, 3 szobás, fürdőszobás új villa, 450 négy-szobás telekkel. (984.)

Andrássy úton, kétszobás, adómentes villa.

Vendég ucca 44. sz. Részben adómentes ház kétszobás, fürdőszobás, alapincézett s 3 kisebb lakással. (975.)

Gróf Vécsey u. 11. sz. Uj. palatetős, manzardos 2 szoba, előszobás ház, nagy telekkel.

Nádor ucca 24. Háromszobás lakóház, verandával, 1000 négy-szobás kerttel. (772.)

Széchenyi út 30. Több lakással, megosztható nagy telekkel. (296.)

Szabó Kálmán u. 43. Tágas háromszobás uccai és kétszobás udvari lakással. (158.)

14.000 pengőért:
Létaj út 12. sz. Tiszaház, új adómentes, 3 szép lakással, nyolc ablakos uccai fronttal, pincével. (1060.)

Kincseshegy, Szegedi Gergely ucca 18. szám. Elsőrendű anyagból épült új ház, két lakással, nvári konyhával. (1000.)

Buday Ézsaiás u. 26. Palatetős, 4 szobás fürdőszobás, új ház. (846.)

Kincseshegy, Szegedi Gergely ucca 4. Adómentes, új palatetős, modern két szoba, előszobás villa, teherrel, kevés pénzzel átvehető. (1101.)

Erőss Lajos ucca 11. Kétszobás, jó lakóház, 600 négy-szobás szép gyümölcsös kerttel. (950.)

Malvin ucca 33. sz. három lakással, gyümölcsös. (114.)

11.000 pengőért:
Dóza uccán egyszobás ház, 600 négy-szobás telekkel.

Kigy ucca 16. számú ház, felerésze, műhelyekkel, lakásokkal, — (1126.)

Agárdi ucca 13. sz. gazdálkodóknak való ház, istállóval. (1087.)

Gróf Tisza István u. 10 számú, háromszobás alapincézett jó ház, nagy kerttel. (188.)

9.500 pengőért:
Jerikó ucca 42. sz. Alapincézett, nagyon szép új ház, négy-szobás négy-szobás gyümölcsös sel. (922.)

Báthory ucca 44. sz. Uj, adómentes ház, 900 négy-szobás telekkel. (1131.)

9.000 pengőért:
Budai Ézsaiás ucca külső 14. sz., két szoba, konyhás téglapüvel, istállóval, kerttel. (1019.)

Árpádtér 29. számú. Három lakással, pincével. (900.)

8.500 pengőért:
Turi András ucca 5. Uj, adómentes ház, két lakással. (1075.)

8.000 pengőért:
Vágóhídi villamos megállónál, Sipos ucca 7. számú, háromszobás családirház, kedvező fizetési feltételekkel. (1124.)

Malvin ucca 41. sz., jó téglapüvel, öt lakással. (1127.)

Apaffy ucca 4. számú négy-lakásos ház, nyári konyhával, téglapüvel. (759.)

7.500 pengőért:
Kuruc ucca 112. sz. Hegedüs-féle, adómentes ház, üvegezett verandával, gyümölcsös-sel. (988.)

Balogh Mihály ucca 18. sz. (Téglaskert). 4 lakással. (926.)

Tordai Gábor ucca 7. Három lakással, istállóval. (392.)

7.000 pengőért:
Honvédtemető u. 17. Kétszobás, üvegezett verandás ház és kert. (1042.)

Kuruc ucca 110 11. Üzleti célra alkalmas háromszobás jó lakással. (592.)

Acél ucca 37. sz., ház, két külön épülettel, 1384 négy-szobás kerttel. (74.)

6.500 pengőért:
Kincseshegy, Bálint-Papp ucca 9. számú, manzardos két szoba, előszobás, adómentes új ház. (1115.)

Csónak ucca 3. sz., Uj ház, három lakással üzlettel, 3000 pengő teherrel. (1085.)

Buday Ézsaiás ucca külső 18. sz., jó két szobás, konyhás ház, szép telekkel. (998.)

Sebes ucca 21. számú két szoba, konyhás, kamrás ház, istállóval. (997.)

6.000 pengőért:
Kölesérv Sámuel u. 27 sz. Uj, adómentes palatetős ház, 324 négy-szobás telekkel. (1098.)

Köntöskert, Szaboles ucca 39. sz., ötszáz n. öli telek, adómentes új, üvegezett verandás ház

zal, kedvező fizetési feltételekkel. (1121.)

Rigó ucca 12-b. Kétszobás lakóház, 305 négy-szobás telekkel. (1032.)

Vasútisor 1. sz. Uj, adómentes ház. (1002.)

Berta ucca 6. számú tágas lakással, szép, nagy telekkel. (985.)

Hegyi Mihályné ucca 22 számú, sarokház, két lakással. (908.)

Thury András ucca 12. számú, vaggongyárral szemben. Uj, adómentes ház. (871.)

Rudolf ucca 12. sz. Kétszobás lakás, nyári konyha, nagy kert. (852.)

Keresztesi út 23-b. Háromszobás, lakóház, hízlaldával. (797)

Malvin ucca 9. számú két lakásos ház, üvegezett verandával. (717.)

5.500 pengőért:
Apaffy ucca 41. sz. Palatetős, adómentes új ház. (1112.)

Luther ucca 20-b. Palatetős, új, adómentes ház, előnyös feltételekkel. (1011.)

Andrássy u. 2. számú (Geréb-telep). Hátszáz négy-szobás telek és ház. (977.)

Szeremlei ucca 11 sz. Két lakással, istállóval (513.)

5.200 pengőért:
Luther ucca 20-c. sz. új, adómentes, palatetős ház. (964.)

5.000 pengőért:
Lónyay ucca 27. sz. ház, két lakással. (1140.)

Szoboszlav Papp István ucca 14. sz., két darab szoba-konyhás lakással. (1078)

Kisfaludy ucca 9. sz. két lakóházzal, kedvező fizetési feltételekkel. (1024.)

Puskás-telep. Ág ucca 23. sz. Uj, adómentes ház, két lakással, pincével, nagy telekkel. (980.)

Szeder ucca 40. sz. Adómentes, kétablakos sarokház. (849.)

4.700 pengőért:
Kuruc ucca 110-7. Teremi-féle igen jó ház szépen rendezett telekkel gyümölcsös-sel. (1007.)

Déval ucca 30. számú kétszobás, előszobás ház, kétszáz négy-szobás gyümölcsös. (388.)

4.500 pengőért:
Vágóhídi végállomásonál, Tóth Sándor u. 5. kétszobás, új ház. Fele pénzzel megvehető. (1006.)

Szél ucca 10. számú. (Kis-Barcsay-telep) 600 négy-szobás telek, két lakással, üveges folyosóval. (874)

Honti ucca 24-a sz. ház, 300 négy-szobás telekkel, két lakással, istállóval, részletfizetésre (760)

PENZ



Földre, házra kölcsönöket folyósított, régi terhes kölcsönöket kicsérél: mindenféle biztosítást legelőnyösebb feltételek mellett köt; hazák, telkek, szőlők, földbirtokok adás-vételét a legiskeresebb eredmény-nyel közvetíti; földbirtokok, telkek parcellázását elvállalja:

Dienes József



bankbizományi, OFB ingatlanforgalmi és biztosítási irodája, DEBRECEN, Fűvészkert u. 16. sz. (Saját ház.) Telefon: 14-98.

Buday Ézsaiás uccán négy-szobás jó téglapüvel. (594.)

13.500 pengőért:
Magyar ucca 2. szám. Háromszobás, előszobás, adómentes ház. (888.)

13.000 pengőért:
Honvéd ucca 36. sz. Három szoba, előszoba két konyha, két kamara, istáll, kocsiszinnel. (1119.)

12.500 pengőért:
Homok ucca 117. sz. Uj adómentes ház, két jó lakással. (486.)

12.000 pengőért:
Szegedi Gergely u 18. (Kincseshegy). Elsőrendű anyagból épült új ház, két lakással, nvári konyhával. (1000.)

Teleki ucca 70. sz. ház felerésze, műhelyekkel, lakásokkal, s hosszú törlesztésre, kedvező fizetési feltételekkel, kevés pénzzel megvehető. (962.)

Keresztesi ucca 27. Hízlaldának igen alkalmas nagy telek, épületekkel. (882.)

10.500 pengőért:
Sinay Miklós ucca 11. Két lakással, 500 négy-szobás kerttel. (1106.)

10.000 pengőért:
Erdővel szemben. — Hadházi ucca 37. Uj, adómentes ház, 3 lakással. (848.)

Kuruc ucca 112. sz. Szabó-féle, öt ablakos, adómentes ház, két lakással. (620)